

# NUEVA ALCARRIA

Organo de Información de la provincia

Se publica los sábados | Administración: San Esteban, 9 - Depósito legal: Gu. núm. 2 - 1968 | Precio número 2'00 ptas.



No confie sus ojos y oídos a cualquiera.

Consulte

optica  
muñoz

Miguel Fluiters 19, Guadalajara  
Lucas del Campo 4, Alcalá de Henares

## Servicio Meteorológico

Según datos facilitados por el Observatorio del Instituto Brianza de Mendoza, las temperaturas extremas registradas durante la semana fueron las siguientes:  
Máxima, el día 17, con 30,0 grados; mínima, el día 21, con 12,5 grados.  
La cantidad de agua recogida hasta el mediodía de hoy ha sido 5,5 litros por metro cuadrado.

Director: JOSE DE JUAN-GARCIA RUIZ - Propietario: NUEVA ALCARRIA, S. R. C. - Dirección y Redacción: San Esteban, 9 - Teléfonos 21-11-79 y 21-21-77

## Actividades de la Delegación Provincial de Información y Turismo en torno a los Teleclubs

El delegado ha visitado recientemente los de Cubillejo de la Sierra y del Sitio, Castilnuevo, Rillo de Gallo, Sigüenza, Palazuelos y el Atance

Continuando las visitas de inspección y asesoramiento a la Red Provincial de Teleclubs, el delegado del Ministerio de Información y Turismo en Guadalajara, señor Martialay San Antonio, ha visitado recientemente los teleclubs de Cubillejo de la Sierra, Cubillejo del Sitio, Castilnuevo, Rillo de Gallo, Sigüenza, Palazuelos y El Atance.

En la tarde de ayer, con el mismo fin se trasladó al de Budia, de reciente creación y al de Yelamos de Abajo.

En todas estas visitas ha sido acompañado por el funcionario encargado de la Sección de Teleclubs, señor De Juan-García, estableciéndose directamente y en íntima colaboración con las autoridades locales, las posibilidades de un mayor incremento de las actividades culturales y recreativas de los teleclubs citados.

## VIDA OFICIAL

Por nuestra primera autoridad han sido nombrados recientemente los siguientes alcaldes en la provincia:

Don Julián Ibáñez Guerrero, en Armallones; don Gregorio Martín Santos, en Val de San García; don Francisco Sánchez González, en Iriépal, y don Celedonio Lorenzo Esteban, en Villares de Jadraque.

El lunes, el señor Ibarra Landete, despachó en Madrid, en el Ministerio de Obras Públicas, diversos asuntos en la Confederación Hidráulica del Tajo, así como en la Subdirección de Fomento Hidráulico.

Al día siguiente, en el Ministerio de la Gobernación, realizó diversas visitas sobre asuntos relacionados con la provincia.

El miércoles presidió la Junta de Construcciones Escolares y al día siguiente marchó a Villaviciosa de Tajuña, donde asistió a los actos conmemorativos de la batalla de Villaviciosa.

En el día de ayer se trasladó el señor Ibarra Landete a Jaén, con objeto de asistir a la toma de posesión del nuevo gobernador civil de aquella provincia, don José Luis Ruiz de Gordo.

Visitas recibidas durante la semana en su despacho oficial, por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Luis Ibarra Landete:

Don Arturo Almansa; delegado de Información y Turismo; correspondientes de ABC en Guadalajara; alcaldes de El Casar de Talamanca, Villanueva de Alcorón y Yunta de Henares; propietario gerente de la Urbanización «Monte Calderón»; ingenieros de Obras Públicas y de Industria.

En Budia, continuando el programa de actuaciones teatrales, «Antorcha» ofrecerá la representación de «Aprobado en inocencia», original de Luis Peñafiel.

El próximo lunes, a las once de la mañana, será inaugurado en Sacedón el IX Cursillo de Educación en Alimentación y Nutrición organizado en la provincia por la Inspección de Enseñanza Primaria a través de la Delegación Provincial de Alimentación y Transporte.

Asistirán a él veintisiete maestros procedentes de las localidades de Alcocer, Alhóndiga, Auñón, Budia, Casasana, Córcoles, Chillarón del Rey, Durón, Escamilla, Millana, Sacedón y Tendilla. Tendrá dos semanas de duración. Durante este tiempo se impartirán enseñanzas del programa Edalnu, Alimentación y Nutrición, Producción de Alimentos, Economía, Enseñanza de la Alimentación, Complemento Alimenticio, Comedores, huertos, granjas y clubs escolares.

## Córdoba despide con un emotivo acto, en el que le fue impuesta la Gran Cruz del Mérito Civil, a don Prudencio Landín Carrasco

En el Alcázar de los Reyes Cristianos, se celebró el pasado jueves, el acto de imposición de las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil, a don Prudencio Landín Carrasco, nombrado recientemente gobernador civil de La Coruña, y que durante su mandato como gobernador de Córdoba ha realizado una brillante gestión.

Las insignias han sido costeadas por todos los alcaldes de la provincia.

Terminada la ceremonia, el señor Landín Carrasco hizo pública, en sentidas palabras, su gratitud por el homenaje que se le tributaba con motivo de su despedida de Córdoba.

Nuestra afectuosa felicitación al señor Landín Carrasco, quien durante su estancia al frente del Gobierno Civil de nuestra provincia, dejó un grato recuerdo.

## Se ha hecho pública la convocatoria Sindical de becas

Como en años anteriores, la Organización Sindical ofrece a los productores de la provincia y sus hijos información completa de las condiciones de la convocatoria para el curso 1968-69, a través de la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, Sindicatos Provinciales, Delegaciones Comarcas, Presidentes de las Secciones Sociales y Jurados de Empresa.

A la Junta Provincial de Becas corresponde el estudio de las solicitudes para su posterior estimación y puntuación con arreglo a los baremos establecidos para la resolución definitiva de la Junta Central.

Los actuales becarios en centros no Sindicales tienen reconocido el derecho a la prórroga, siempre que reúnan los correspondientes requisitos de idoneidad sindical, econó-

## El lunes comenzará en Sacedón el IX Cursillo Provincial de Educación en Alimentación y Nutrición

Asistirán a él maestros procedentes de doce pueblos de la comarca

El próximo lunes, a las once de la mañana, será inaugurado en Sacedón el IX Cursillo de Educación en Alimentación y Nutrición organizado en la provincia por la Inspección de Enseñanza Primaria a través de la Delegación Provincial de Alimentación y Transporte. Asistirán a él veintisiete maestros procedentes de las localidades de Alcocer, Alhóndiga, Auñón, Budia, Casasana, Córcoles, Chillarón del Rey, Durón, Escamilla, Millana, Sacedón y Tendilla. Tendrá dos semanas de duración. Durante este tiempo se impartirán enseñanzas del programa Edalnu, Alimentación y Nutrición, Producción de Alimentos, Economía, Enseñanza de la Alimentación, Complemento Alimenticio, Comedores, huertos, granjas y clubs escolares.

Dirigirá el cursillo el Diplomado de la Delegación del SEANT, señor Monje Ciruelo, que contará con la colaboración del Agente de Extensión Agraria de Sacedón, don Ildefonso Muñoz Muñoz, para las enseñanzas de Producción de Alimentos.

Estos cursillos pretenden introducir en todos los Centros de Enseñanza Primaria el programa de Educación Alimentaria, como sector de la Educación Integral del niño, coordinadamente con los organismos que actúan sobre los demás miembros de la familia. Responde el Programa Edalnu a un acuerdo del Gobierno español con los organismos internacionales FAO y UNICEF, de quienes recibe colaboración técnica y ayuda económica, respectivamente.

mica y académica, con presentación de la solicitud antes del día 31 de julio próximo, en cuya fecha será condición precisa haya tenido entrada en la Secretaría de la Junta Provincial (Vicesecretaría de Obras Sindicales).

En la misma fecha y plazo anteriormente señalado se presentarán las solicitudes correspondientes a la fase libre.

Los Centros de Formación Profesional Artesana o Industrial anunciarán antes del día 31 de julio la libre convocatoria de las plazas que han de constituir nuevo ingreso y las solicitudes se cursarán al Patronato correspondiente, a través de las Entidades Sindicales en que esté encuadrado el padre del alumno o su más directo familiar.

## Se prepara un amplio programa popular para el 18 de julio

Interesante estudio sobre el proyecto de trasvase de aguas del Tajo a la cuenca del Segura

El Consejo provincial del Movimiento tomó importantes acuerdos

En la tarde del jueves se reunió el pleno del Consejo Provincial del Movimiento, que en primer lugar presenció la toma de posesión y juramento de su cargo del nuevo jefe del servicio de Información, don Leopoldo Alonso Cuervo.

Seguidamente se procedió a la preparación del programa de actos conmemorativos del aniversario del 18 de julio, Fiesta de Exaltación del Trabajo, delegándose en una comisión presidida por el delegado provincial sindical la organización de los mismos, figurando en ellos conciertos, verbenas, actividades deportivas de la más amplia variedad, posible creación de un festejo taurino, elección de belleza de las fiestas y designación de productores ejemplares.

El señor Sánchez Gasco hizo una exposición del estudio hecho en relación con el aprovechamiento conjunto de aguas del Tajo y del Segura, y el señor Pérez-Pardo Muñoz se refirió a las manifestaciones del ministro de Obras Públicas en el último pleno de las Cortes, en la que afecta a Guadalajara y su provincia. El señor Ibarra Landete hizo un resumen de todo ello, señalando que las obras que se puedan conseguir para Guadalajara pueden afectar

en gran escala a su futuro desarrollo.

Seguidamente se emitieron informes sobre asambleas de autoridades y mandos, que darán comienzo en breve; inauguraciones en 18 de julio; acuerdos de Servicios Técnicos; cursos de preparación de mandos locales y reuniones de Consejos Locales, así como asistencia a cursos en Peñíscola, especialmente para estudio de problemas de la vida local. También fueron emitidos informes sobre captación y proselitismo en las filas del Movimiento y en Juventudes.

El señor Ibarra Landete destacó la importancia de la reciente visita del ministro de Información y Turismo a la provincia, así como de la buena impresión que éste se llevó en lo que se refiere a nuestras posibilidades turísticas.

Se tomó el acuerdo de manifestar el agradecimiento de Guadalajara a la presidencia del Gobierno por la concesión de una subvención extraordinaria de 240 millones de pesetas para el cuatrienio que ahora comienza.

Al terminar el Consejo, sus miembros se trasladaron a la Feria del Campo de Madrid, donde les fue servida una copa de vino español en el stand de la provincia.

## La Diputación Provincial celebró ayer, con toda solemnidad, la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, Patrono de la Corporación

Por la tarde se celebró la tradicional procesión

Ayer viernes, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, patrono titular de la excelentísima Diputación Provincial, se celebraron diversos actos organizados por la citada Corporación.

Dieron comienzo con una solemnisima función religiosa, a las once de la mañana, oficiada en el templo parroquial de San Ginés, que fue presidida por el presidente de la Diputación, señor Pérez Pardo, al que acompañaban las primeras autoridades civiles y militares, diputados provinciales y jefes y representantes de los distintos departamentos ministeriales.

El amplio templo se hallaba totalmente lleno de fieles, entre los que se contaban el personal técnico y administrativo de la Diputación y familiares.

Terminada la ceremonia, durante la cual actuó una brillante capilla musical, en los salones del Palacio Provincial fue ofrecida una brillante recepción, durante la cual se ofreció a autoridades, in-

vitados y funcionarios una copa de vino español.

La Banda Provincial de Música, dirigida por el Maestro Pinilla, interpretó un selecto programa que amenizó el acto.

Por la tarde, a las ocho, tuvo lugar la procesión con la venerada imagen del Sagrado Corazón de Jesús, que recorrió las principales calles de la población.

## Del homenaje al doctor Layna Serrano

Son ya varios los escritos que se han recibido en nuestra Redacción, procedentes de diversos pueblos de la provincia en los que autoridades de todo género se adhieren al proyectado homenaje al cronista provincial, doctor Layna Serrano.

En nuestro próximo número haremos público alguno de los más caracterizados.



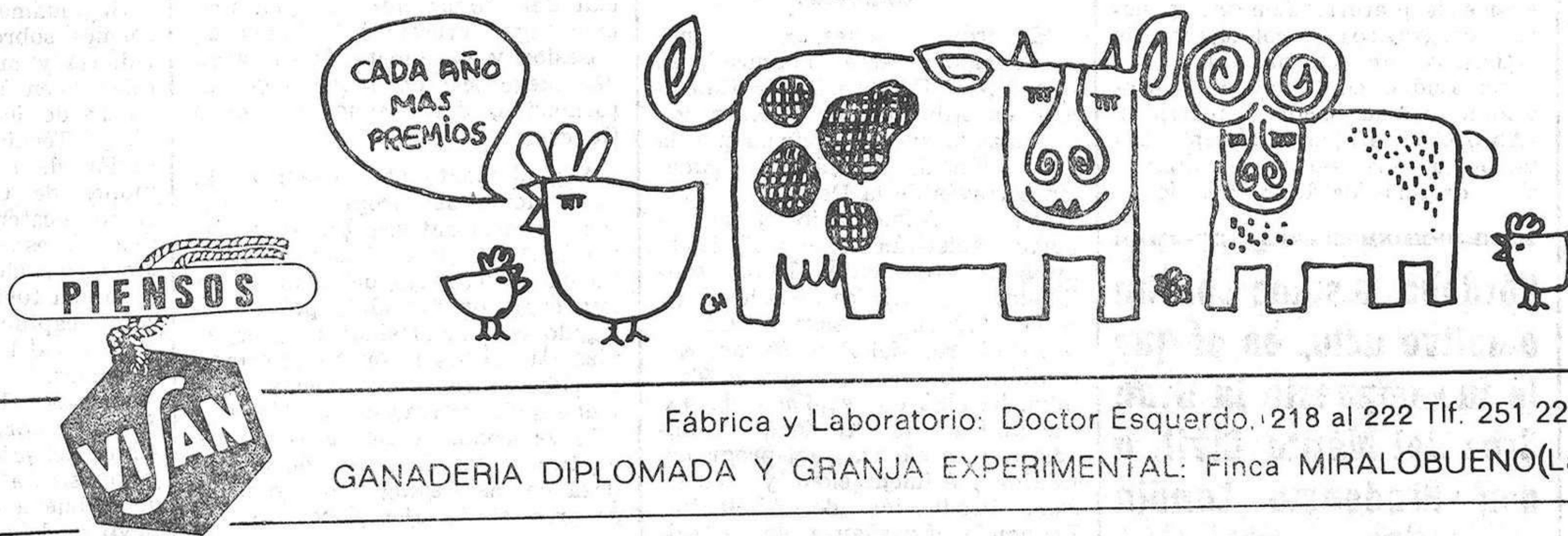
"el **44** nos llena de satisfacción"  
 ( nos han concedido 44 premios en la Feria del Campo )

**GANADO VACUNO "FRISONA"**  
 SEGUNDO PREMIO  
 (El primer premio quedó desierto)  
 UNA MENCION HONORIFICA  
 UNA MEDALLA DE PLATA

**GANADO VACUNO "HEREFORD"**  
 PRIMER PREMIO  
 CINCO SEGUNDOS PREMIOS  
 PRIMERA MEDALLA  
 SEGUNDA MEDALLA  
 CINCO MENCIONES HONORIFICAS  
 DOS MEDALLAS DE PLATA  
 OCHO MEDALLAS DE BRONCE

**GANADO OVINO "MERINO PRECOZ"**  
 TRES MENCIONES HONORIFICAS  
 DOS MEDALLAS DE BRONCE  
**CONEJOS REPRODUCTORES**  
 CINCO PRIMEROS PREMIOS  
 TRES SEGUNDOS PREMIOS  
 CINCO PRIMERAS MEDALLAS

En la anterior Feria del Campo, VISAN obtuvo el mayor número de premios hasta entonces concedidos. Hemos batido nuestro propio récord con 44 galardones que demuestran una vez más la eficacia y rentabilidad de Piensos Compuestos VISAN



Fábrica y Laboratorio: Doctor Esquerdo. 218 al 222 Tif. 251 22 00 - MADRID 7

GANADERIA DIPLOMADA Y GRANJA EXPERIMENTAL: Finca MIRALOBUEÑO(La Poveda) Madrid

**20.0000**

**MILLONES DE PESETAS**



Cifra de ahorro que acabamos de alcanzar, pertenecientes a 825.000 impositores en las cinco provincias donde operamos.

Nos llena de satisfacción, también de agradecimiento a tantísimos clientes que con su fidelidad y constancia nos estimulan a ofrecer cada día nuevos y mejores servicios a todos.



**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

¡A SU LADO EN TODOS LOS MOMENTOS DE SU VIDA!

22 de junio de 1968

# VIDA LOCAL

## UNA VERJA DUCAL QUE SE «TRASPLANTA»

Los siglos pasan y el arte persiste. Eso le pasa el maravilloso Palacio de los Duques del Infantado, de nuestra ciudad, al ser definitivamente reconstruido. Pero su artística verja está siendo separada de él, por necesidades de urbanismo, y será colocada en los atrios de al catedral y en otros monumentos artísticos de nuestra ciudad.

La Plaza de los Caídos será transformada, cuando la gran avenida del Polígono haga su triunfal entrada a la ciudad. También será iluminada adecuadamente la restaurada fachada del Palacio, que embellecerá de forma perdurable aquel hermoso sector de la ciudad. La fisonomía de nuestra capital va cambiando y se va haciendo historia rápidamente.

## LA HORA DE LA PLAZA DE DAVALOS

Esta empinada plaza, también con escudos nobiliarios y casas solariegas, está sufriendo estos días la esperada transformación de su pavimento y la adaptación a las necesidades de la vida moderna. El próximo día quince de julio quedará terminada, con sus nuevas aceras, sus aparcamientos escalonados para coches y su zona central pavimentada con asfalto.

Desaparecerá el viejo empedrado y sus descarnados baches, producidos por las lluvias de siglos. En el futuro podrá albergar en sus cómodos aparcamientos, 33 turismos y siete camiones.

Las obras que se están realizando ascienden a 495.026 pesetas. Cantidad para que su acondicionamiento sea definitivo.

## PREPARANDO LAS FERIAS Y FIESTAS DE OTOÑO

Ya se han iniciado las primeras reuniones de la Comisión de Ferias y Fiestas del Ayuntamiento, para planear las Ferias y Fiestas de nuestra ciudad. Ya se han establecido los primeros contactos con la Cámara de Comercio y otros Organismos, para perfilar un ambicioso programa de festejos que siga la tónica del año pasado. Ya se han recibido las primeras peticiones de reserva de espacios, para instalar atracciones en el Real de la Feria. No se puede improvisar nada y por eso la Comisión ya está desplegando su máxima actividad.

Habrán novedades, habrá diversiones para todos los gustos y edades. Nuestra ciudad merece, también, esos días de fiesta, de alegría, de humor, que compensen el esfuerzo de un año de trabajo.

Avelino ANTON.

## NACIMIENTOS

Día 10.—Luis Alberto Moreno Serrano.

Día 11.—José Sanz Esteban; Eduardo Guillermo González Fernández.

Día 12.—Agustín Sánchez Suárez; Manuel Rodríguez López; María Yolanda Carrasco Mayoral; Alfonso Usano Martínez; Francisco Manuel Portero Márquez.

Día 13.—Heliodoro Antonio García Siro; Jaime Antonio Crespo Cano.

Día 15.—Jesús María Guerrero López; María Nuria Gumiel Martínez Patricia Muela Grande; María del Carmen Baldominos Escrivano.

Día 16.—Miguel Angel Casas del Rey; Petra Santamaría García.

**ALFREDO VELASCO RAMIREZ**  
MEDICINA Y CIRUGÍA DE LA PIEL  
CONSULTA DE 1 a 2  
Cristó de Rivas, número 2, 2.º  
GUADALAJARA  
Censura Sanitaria núm.

Día 18.—Luz María Checa Costero.

Bienvenidos

## MATRIMONIOS

Día 12.—Don Miguel Pérez Bernabé, de San Ildefonso (Segovia), con doña Virginia Aguado Pastor, de Jadraque; don Cándido Calvo Moranchel, de El Olivar, con doña María del Pilar de Luz Rodríguez, de Guadalajara.

Día 15.—Don Antonio Fernández Márquez, con doña Josefa del Amo Alcalá, ambos de Guadalajara.

Día 16.—Don Tomás Paramio Sánchez, con doña Matilde Alicia Atienza Centenera, ambos de Peñalver.

Enhorabuena

## DEFUNCIONES

Día 12.—Doña Concepción Somolinos Lozano, de 86 años, de Jadraque.

Día 13.—Doña Inés Blasco Taravillo, de 88 años, de Horche.

Día 14.—Doña Serapia Simón Gonzalo, de 74 años, de Alaminos. Descansen en paz

## Sección RELIGIOSA



## Domingo III de Pentecostés

### La oveja extraviada y el dracma perdido

En aquel tiempo, solían los publicanos y pecadores acercarse a Jesús para oírle. Y los fariseos y escribas murmuraban de éso, diciendo: «Mirad como se familiariza con los pecadores y come con ellos». Entonces les propuso esta

parábola: «¿Quién hay de vosotros que, teniendo cien ovejas, y habiendo perdido una de ellas, no deja las noventa y nueve en la dehesa, y no vaya en busca de la que se perdió, hasta encontrarla? En hallándola se la pone sobre los hombros muy gozoso, y, llegando a casa, convoca a sus amigos y vecinos diciéndoles: Regocijaos conmigo, porque he hallado a la oveja mía que se me había perdido. Os digo que, de este modo, habrá más fiesta en el cielo por un pecador que se arrepiente, que por noventa y nueve justos, que no tienen necesidad de penitencia. O ¿qué mujer, teniendo diez dracmas, si pierde una, no enciende luz y barre bien al casa y lo registra todo, hasta dar con ella? Y, en hallándola, convoca a las amigas y vecinas, diciendo: Alegraos conmigo, que ya he hallado la dracma que había perdido. Así os digo yo que harán fiesta los ángeles de Dios por un pecador que haga penitencia».

Alegraos juntamente conmigo, porque he encontrado mi oveja perdida. Y dice Mi oveja, porque realmente nuestras almas son tuyas, muy tuyas, por muchos títulos inalienables. El las ha creado, conservado, redimido y santificado. Si repasamos nuestra vida pasada, tal vez encontraremos que también en algún tiempo nos extraviamos del buen camino y nos separamos del rebaño de los buenos... Quizás recordaremos la alegría inmensa que sentimos el día que volvimos al redil, aquellos momentos de suavidad y de gozo, como si el buen Jesús nos llevase materialmente sobre sus espaldas. No nos reprendió ásperamente, ni nos castigó con dureza; al contrario, nos animó interiormente a no separarnos jamás de El.

Si así ha ocurrido, no querramos extraviarnos nuevamente, con peligro de nuestra condenación.

## SANTORAL

Mañana, día 23, Domingo III de Pentecostés Vigilia de San Juan Bautista.—Santos Juan, Félix y Zenón.

Día 14, lunes.—Nacimiento de San Juan Bautista.—Santos Fermín, Fausto y Teodulfo.

Día 25, martes.—Santos Guillermo, Lucía y Adalberto.

Día 26, miércoles.—Santos Pablo, David y Virgilio.

Día 27, jueves.—Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.—Santos Sansón y Ladislao.

Día 28, viernes.—Vigilia de San Pedro y San Pablo.—Santos Herón, Paulo y Vicente.

Día 29, sábado.—Santos Pedro y Pablo, Anastasio y Benito.

## CAMBIO DE TITULARIDAD

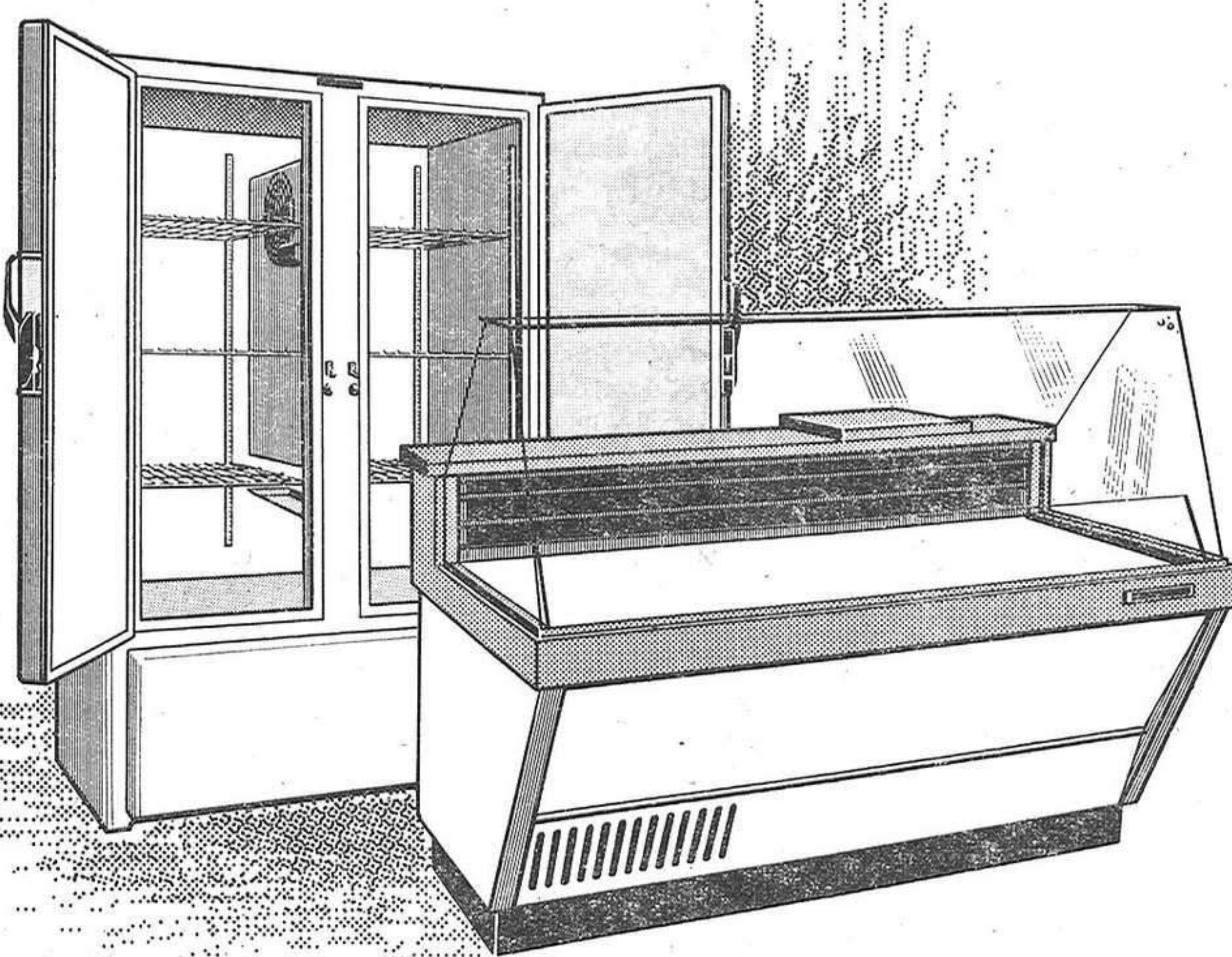
DON JESUS MATEO NAVAS, vecino de esta capital, será el titular del nuevo arrendamiento del Bar-Restaurante «La Perla», sito en la calle de Francisco Aritio, número 10, de esta capital, por haber cesado como tal don EMILIANO SANCHO HERRERO.

Lo que se hace público en este periódico para general conocimiento y efectos de las disposiciones vigentes.

Guadalajara 18 de junio de 1967.

**Vinos BOJURO**  
como ninguno

## El mejor envase para los alimentos, EL FRIO



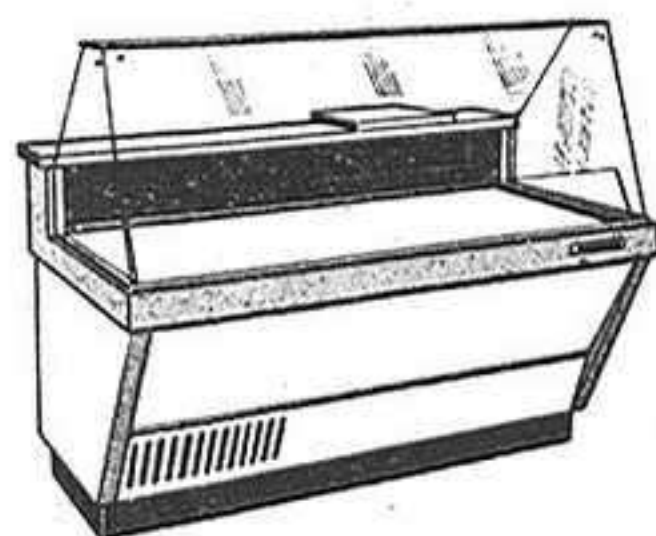
CON

# Kelvinator-FOSTER

NO HAY PRODUCTOS PERECEDEROS

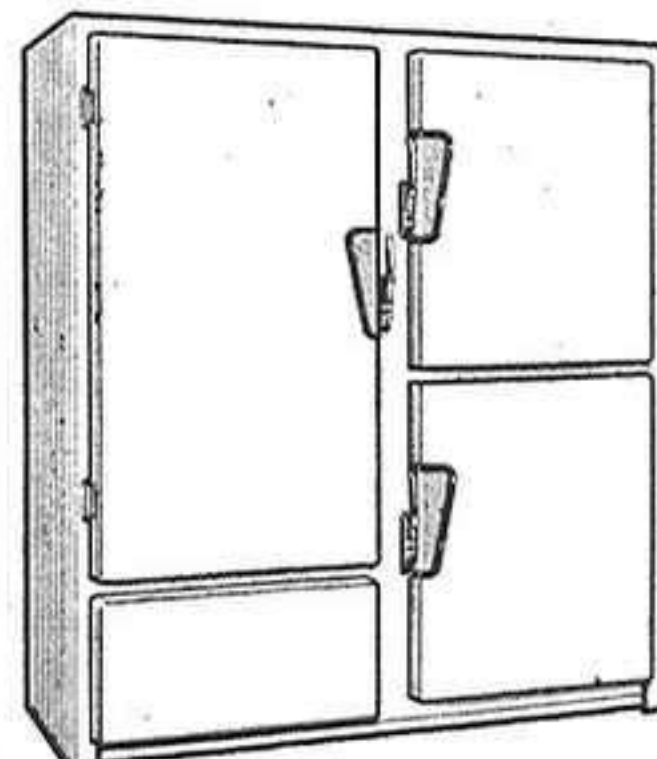
Si, sólo KELVINATOR-FOSTER, puede garantizarle una perfecta e ilimitada conservación de los productos, objeto de su negocio. C.A.R.S.A., a través de su gama KELVINATOR-FOSTER de fabricación nacional, le solventa sus problemas de frío ateniéndose a las normas del Código Alimentario y además, se encarga de tramitarle la concesión de un préstamo, a amortizar en 36 meses, para la adquisición de sus fabricados.

Los productos nacionales fabricados por C.A.R.S.A., están acogidos al Plan Nacional de Expansión del Frío.



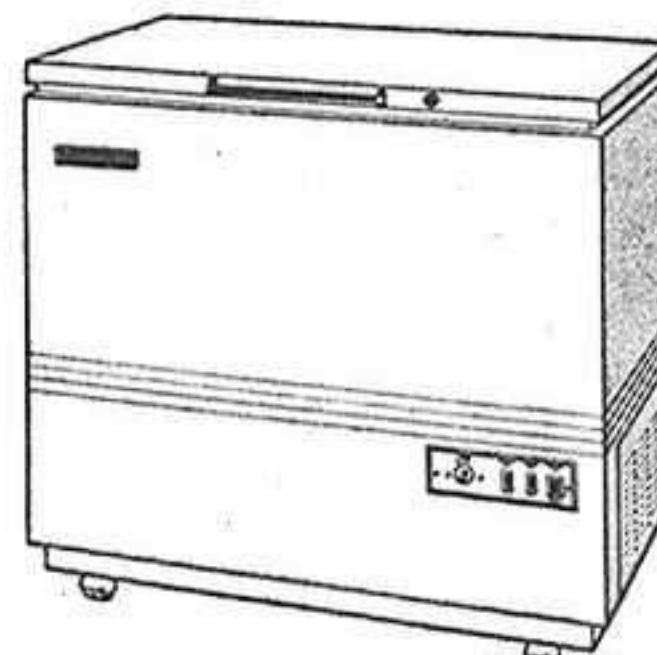
### VITRINAS EXPOSITORAS

Expositores ideales para la conservación de carnes y embutidos, pescados frescos, mariscos y productos lácteos. Md. VTNS p.v.p. 35.700 pts.



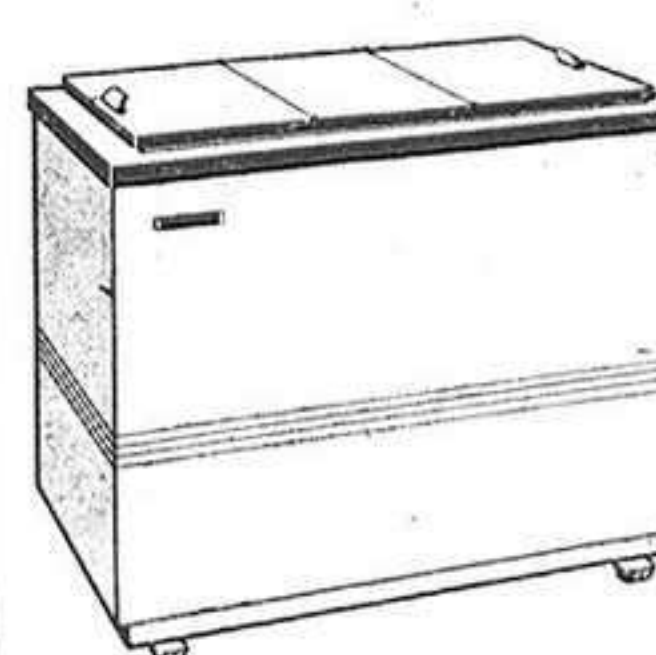
### ARMARIOS FRIGORIFICOS

FR- 500 l. 29.950 pts.  
FR- 700 l. 34.950 pts.  
FR-1.000 l. 39.950 pts.  
FR-1.200 l. 44.950 pts.  
FC- 500 l. 35.950 pts.  
FC- 700 l. 43.950 pts.  
FC-1.000 l. 55.950 pts.  
FC-1.200 l. 59.950 pts.



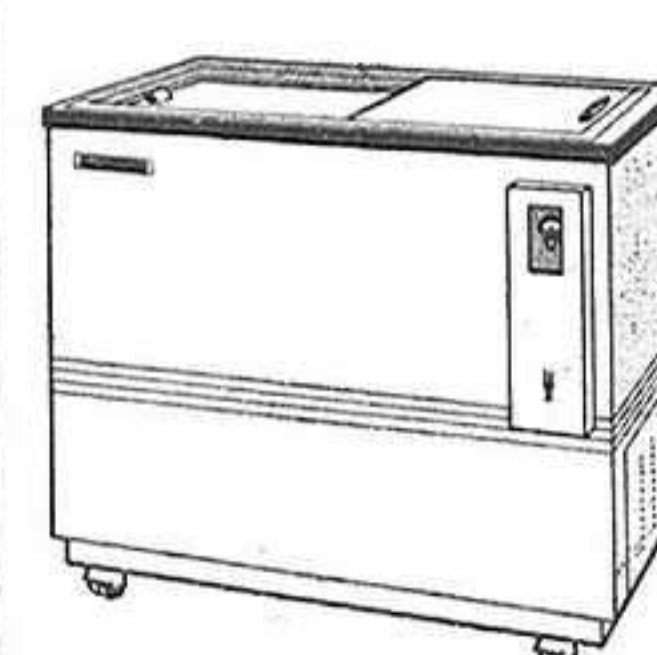
### ARCONES CONGELADORES

Md. AC-180 p.v.p. 13.950 pts.  
Md. AC-280 p.v.p. 18.950 pts.  
Md. AC-380 p.v.p. 21.950 pts.  
Md. AC-550 p.v.p. 26.950 pts.



### CONSERVADORES DE HELADOS

Md. CH-250 p.v.p. 14.450 pts.  
Md. CH-300 p.v.p. 15.450 pts.



### ENFRIADORES DE BOTELLAS

Md. EB-120 p.v.p. 13.450 pts.  
Md. EB-160 p.v.p. 15.450 pts.

Admire la incomparable gama de productos KELVINATOR-FOSTER y después..., compare precios.

## DISTRIBUIDOR

Guadalajara, capital y provincia, y Alcalá de Henares:

# ANTONIO LUNA REINA

Exposición y venta: Calle División Azul, 50. Teléfono 213788. GUADALAJARA

Todo lo que necesite en refrigeración, botelleros, conservadores de helados, fabricantes de hielo, vitrinas, armarios, cámaras y hasta QUINIENTOS aparatos distintos.

10 por 100 de entrada y facilidades hasta 36 meses sin aval.

Consúltenos cualquier necesidad que tenga relacionada con el frío.

El nivel de vida o....

# EL RELOJ DE PULSERA

Por Salvador Embid Villaverde

No todo ha de ser deprimente y pesimismo. Por ello, uno a veces se abstiene de contar cosas tristes y cuenta solamente lo grato y agradable. Pero no siempre encontramos motivos para el optimismo y la buena noticia. Y como nuestra misión es informar y comentar, hemos de hablar de todo: bueno y malo.

En verdad, que hay muchas más ocasiones para hablar de cosas tristes que de cosas agradables. Pero también es verdad que muchas cosas no son tan negras como las vemos; ni tan trágicas como a veces nos parecen. Varios amigos míos han tomado como norma no hablar ni escuchar sucesos y tragedias que enebrecen el alma. Ni de enfermedades y miserias que encogen el corazón. Lo malo, cuando llegue, se sufre, se aguanta y se encaja lo mejor posible. Pero mientras no llega la tragedia, prefieren no hablar de ninguna, ni escuchar a quienes se complacen en esta clase de relatos, que, aun siendo ciertos, entenebrecen el alma.

Es condición de los españoles ver mal todo lo que es nuestro. Y todo lo extraño y lo de fuera de nuestras fronteras nos parece mejor. Por eso compramos las marcas extranjeras de artículos, cuando los de casa son a veces mejor. Claro que no todo el mundo es así. Pero la verdad es que así somos muchos. Compráreis a menudo que cuando hace el Gobierno algo que nos favorece y nos pone a nivel europeo, y aun mejor, aguantamos siempre la fiesta diciendo que en el extranjero eso hace ya muchos años que se consiguió. A veces no es así, gracias a Dios, como ocurre con la Seguridad Social, con el pago de jornales en domingos y días festivos y muchas otras cosas. Pero a nosotros nos gusta quitar importancia a lo nuestro. Y no comprender que cuanto tenemos lo hemos logrado con nuestro propio esfuerzo y sin ayuda de nadie. Y esto lo sabemos bien porque lo hemos vivido.

De ordinario hablamos y hablamos del medio rural, sin saber. Y sin datos y conocimiento de lo que decimos. Queremos resaltar que en nuestros pueblos se vive peor que en ningún otro país del mundo. Y no todo es verdad, afortunadamente.

Es cierto que el nivel de vida de los pueblos pequeños ha sido bajo. La gente vivió muchos años con estrecheces y trabajo duro. Pero esos tiempos pasaron. Lo malo ahora es el absentismo y el éxodo a la ciudad. Pero no porque no puedan comer, sino porque el «snob» les lleva a afrontar lo desconocido, no siempre mejor.

Sabes, lector amigo, que conozco la vida de los pueblos. Y muchas veces he clamado al cielo y a la tierra porque los pueblos tengan una vida mejor. Pero eso no quiere decir que no sepa que ahora allí la vida es otra cosa. Que ahora todo el mundo vive mejor y tiene dinero. La gente viste y come como nunca supuso. La tragedia de los pueblos ahora es el éxodo, que los deja en cuadro y solo con ancianos. Pero no porque no tengan trabajo, ni ganen sus perras para vivir mejor. Es que nadie quiere vivir en los pueblos, porque creen, y quizá tengan razón, que en éstas tienen comodidades, asistencias y distracciones que no pueden alcanzar en ellos. Pero hambre no pasan, gracias a Dios. Porque tienen trabajo y sus artículos están bien pagados. Y muy revalorizados, por supuesto.

Prueba de ello es la observación que me ha hecho un compañero durante los exámenes de los becarios, realizados recientemente. Estábamos acostumbrados antiguamente a ver cómo el niño del

pueblo vestía pobremente. Lo veíamos con sus trajecitos de pana y sus alpargatas o sandalias. Esta estampa del niño pobre del medio rural ha desaparecido, para bien de todos, porque ello es lo que todos queremos.

La observación de mi amigo fue que todos venían bien vestidos y todos llevaban reloj de pulsera. Quisimos hacer más averiguaciones y vimos que los relojes no eran malos y solo para presumir, sino que eran de buena calidad y buena marca. Los niños vienen con la tez curtida y el rostro moreno del aire del campo, pero visten bien, tienen aspecto saludable y se comportan como niños de la ciudad. No se distinguen de éstos en nada, sino en el color. Traen su jersey y su corbata y sus pantalones y sus zapatos nuevos. Y vienen acompañados de sus padres y aun de sus maestros y sus profesores. Hay ansia de saber y ansia de vivir. Pero no están tristes, ni vienen aturdidos, como los niños de antaño del medio rural. Y se comportan con soltura. No es la primera vez que han venido a la ciudad. Y no vienen con la timidez del niño que jamás salió del pueblecito. Ahora es otra cosa. Ya saben de coches, de motocicletas, de trenes y de radios y televisores. Prueba de ello es que, si hace unos años, los exámenes de los becarios de los niños de la ciudad eran distintos de los de zonas rurales, ahora son iguales los «test», porque están en igualdad de condiciones.

Hemos visto esto con alegría y queremos llevar a nuestros lectores esta grata nueva de la Patria renacida. Porque es cuanto deseamos para que España marche por derroteros de grandeza y libertad. Y en igualdad de condiciones. El Estado no descuida ocasión para dar estas oportunidades a todo el mundo y sabe cómo lo ha de lograr. Para ello, y para que las zo-

nas rurales encuentren su debida ayuda en el estudio, las becas son mucho mayores en su cuantía que las de la ciudad. Casi podríamos decir que las becas son para los niños del medio rural. Porque son quienes las necesitan, y que habrán de pagar sus internados u hospedajes. Y los de la ciudad ya tienen su pan y su cama en sus casas. Pero si esto es así, y nos complace que todos lo sepan, también es bueno que los de la ciudad comprendan que a ellos no se les dan becas, sino en raras ocasiones, y las que se les dan son en pequeñas cuantías y en circunstancias excepcionales.

Los pueblos merecen la atención del Gobierno. Y ello nos alegra y complace. Hemos de sacarlos de la miseria y la pobreza en que vivían. Y todos debemos empeñarnos en conseguirlo. Y lo conseguiremos. Por eso hemos querido resaltar como símbolo el reloj de pulsera de los niños de los pueblos. Que si lo hemos visto en los exámenes de becarios, ya lo habíamos visto en el Instituto. Pero que aunque alguien no le dé importancia, nosotros hemos querido resaltarlo y alegrarnos de que así ocurra. El nivel de vida sube para todos. Y los pueblos no pueden estar ajenos a este bienestar que vamos conquistando con trabajo y tesón. Con ilusiones y esperanzas. Con amor y comprensión. El niño del pueblo no es aquel paletillo asustadito y encogido que antes veíamos circular por nuestras calles. Ahora es un español que pasea dignamente el orgullo de serlo plenamente.

Si no ve Vd. bien, visítenos  
**LUXONIA**  
OPTICO ESPECIALISTA  
Generalísimo, 7 - Guadalajara

# LA LIBERTAD

Por Julita GONZALEZ BARBA

La libertad creo que existe y no existe. Porque somos y no somos libres. Pero si Cristo nos dijo: «La verdad os hará libres» creo que la libertad radica especialmente en esta palabra maravillosa. Y si El es la Verdad, la absoluta libertad está en El, y por el camino que hacia Dios nos conduce.

«Ama y haz lo que quieras», escribió San Agustín. Por eso sólo cuando amamos con el amor auténtico que nos enseñó el Hijo de Dios, nos consideramos verdaderamente libres; yo lo creo así. Pero no lo somos precisamente porque muchas veces queremos, pretendemos, matar a Dios con la esperanza de adquirir una mayor libertad.

Creo que el hombre ha tapado sus oídos de materia para quedar sordo a la voz de esa conciencia que anhela verse libre de la incertidumbre que la acecha a cada instante. No somos libres porque no amamos lo suficiente, porque la ambición, el egoísmo y tantas cosas más, entre ellas la mentira, nos hacen esclavos de la propia materia a que vivimos sujetos, que no nos deja mirar al cielo sin prisa, o dejar que nuestro espíritu se acerque a esa libertad del amor, hacia el mundo que nos rodea, hacia el propio Dios que se nos dá en cada instante y en cada criatura.

Pero por lo que sea yo no soy libre, seguramente porque no amo

Pinluras para el hogar  
Brochas - Rodillos  
**MAICHU**  
goixareu Rivera, 74. Guadalajara

**CAMY 500**  
VAINILLA - NARANJA, es delicioso

lo suficiente, es muy posible. Si la libertad es «facultad de obrar o no obrar» y la facultad es esa potencia o virtud para hacer, creo que todos para ser libres debíamos tener una previa preparación, para que adquiriésemos con buena voluntad esa virtud. Es don, estupendo de Dios, esa potencia que nos ayudará a hacerlo mejor posible para nuestro bien espiritual y para el bien de los demás. Pero, sobre todo, para que nuestra libertad no se convierta en un libre albedrío sin meta ni razón, desordenado y libertino.

Ser libre, para mí, es amar, y en esa forma, en ese amor, manifestarme, ser como auténticamente sient'o, pienso, con mis defectos y virtudes, con mis cosas buenas y malas. Para que exista la libertad se precisa una buena formación cristiana, unos santos ideales, en suma, vivir en paz con Dios y con los demás. Una persona que obedece creo que es y no es libre. Es libre si obedece algo que es bueno y sabe que es bueno y aunque no le guste obedece por amor. No es libre cuando obediendo sabe que es un fin malo, que su conciencia le está gritando lo contrario.

De la voluntad y la conciencia depende el sentirse o no libre una persona. A veces vivimos sometidos a obediencias que no nos dicen aquello que anhelamos, que nos impiden ser como queremos, como sentimos, pero somos, por otra parte, libres para amar, para pensar, para soñar... Incluso para obrar por lo bajo de todo aquello que nos lo impidiese. Por lo tanto soy libre. Somos libres hasta para quitarnos la vida regalada por Dios y cuidada con tanto esmero por nuestros padres; pero al mismo tiempo somos esclavos, porque amar, como todas las cosas bonitas, exige un sacrificio, una renuncia a otras cosas que se nos antojan también apetecibles.

En suma, la libertad es una palabra bonita que me anima a ser más generosa con el actor de mis días, y más comprensiva y amable con aquellos que me rodean, familia, amigos, etc.

Y cuando me preguntan: ¿Eres libre? Mi razón reaccionará normalmente y unas veces contestará: «Sí, soy libre». Y otras dirá que no lo es. La vida está llena de contrastes, y como nos dictaba el otro día la profesora de una revista... «Podemos hasta vivir sabiendo que nada podemos». ¿Existe mayor libertad?

## LA VIDA DEL HOMBRE SOBRE LA TIERRA NARRADA COMO UN CUENTO

JEAN DUCHÉ  
**HISTORIA DE LA HUMANIDAD**

Cinco volúmenes con 3.500 páginas y centenares de ilustraciones en huecograbado.

Cada generación ha escrito su Historia Universal. Esta de Jean Duché es la de nuestra generación. Jamás se había escrito nada semejante, con tanta gracia, ironía y humor. Es la "pequeña historia" de la Historia Universal. Por eso dijo de ella un crítico francés.

- TITULOS DE LOS TOMOS**  
I EL ANIMAL VERTICAL  
II EL FUEGO DE DIOS  
III EL DOMINIO DE LA RAZON  
IV EL GRAN VIRAJE (1817-1914)  
V EL GRAN VIRAJE (1914-1967)

TODO EL MUNDO LA LEERA.

**EDICIONES GUADARRAMA**

LOPE DE RUEDA, 13 - MADRID, 9

Muy señores míos:  
Ruego me envíen gratuitamente y sin compromiso por mi parte, folleto explicativo de la obra HISTORIA DE LA HUMANIDAD  
Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Población y Provincia \_\_\_\_\_

### SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL

Superficie aproximada a los cien metros cuadrados y buena altura, en edificio moderno. Acondicionado, cuenta con instalación eléctrica, agua y servicios. En calle del Jaramín número 8 (afuente al paseo 18 de Julio). Razón: en el mismo edificio o teléfono 21-23-02.

### BAR GOMEZ REFORMADO

Pone a disposición de sus clientes su nuevo salón Especialidad en Chorizos de Olla y Café Marqués de Santillana, 11. Guadalajara

### ¡AVICULTORES!

Se vende material avícola seminuevo, a buen precio: COMEDERO AUTOMATICO Byg-Duchman, PONEDEROS METALICOS BEBEDEROS de válvula, ASELEROS.

Teléfono 21 29 61 Guadalajara

21 de junio de 1968

## PROTAGONISTA: EL PEINADO

### Para el imprescindible sombrero veraniego, un peinado de Edouard Jr.

El verano tiene ciertas exigencias, que van a veces contra la belleza. Pero siempre hay una solución a cada problema afortunadamente. Soluciones que en la mayoría de los casos, parten de la parte de los creadores e investigadores, a quienes las mujeres pagadoras podremos pagar lo que ha merecido por nosotras. En efecto, cosmólogos, peluqueros, modistos, trabajan cada temporada activamente en la búsqueda de nuevas fórmulas, de nuevas ideas, de nuevas soluciones para cada uno de los problemas que pueden presentarnos a las mujeres.

El del peinado, en verano, es evidente que es grave. Mantenerlo impenetrable después de un día de playa, o de una tarde al aire libre practicando deportes o simplemente paseando por la costa o por el campo, es poco menos que imposible.

El sombrero, imprescindible para proteger la cabeza de los rayos solares que pueden constituir en verano un gravísimo peligro, es quizás el más penoso de los inconvenientes.

Pero, este también puede soslayarse, porque los grandes peluqueros, atentos a las vicisitudes de cada estación crean el tipo de peinados que cada una exige.

Edouard Jr. es uno de nuestros más jóvenes creadores, quizás por ello, uno de los más inquietos y preocupados. En una reciente exhibición en Madrid presentó una serie

de peinados aptos para el verano, para cada circunstancia de la estación y para cada tipo de mujer. Cabellos cortos, cortísimos para algunas y peinados muy adecuados para aquellas que prefieren la melena, muy de actualidad gracias a las tendencias de los años 30 en que la moda de la temporada se inspira.

De entre las numerosas creaciones de Edouard Jr., hemos escogido la que os presentamos hoy, porque viene a resolver con excepcional jerarquía, uno de los problemas de los peinados de verano: el que se ajusta al ineludible sombrero.

Raya al medio para esta media melena. Cabellos lisos en la parte alta de la cabeza, de manera que el sombrero se apoye convenientemente, y todo el arte del peluquero, puesto en el movimiento sutil de las puntas moldeadas aquí con extraordinaria maestría.

## Un gran enemigo: LA IRA

### Las pasiones emocionales, causa de grandes perjuicios físicos y mentales

La ira es una violenta emoción pasional de disgusto que ordinariamente incluye hostilidad y deseo de venganza, excitada por una real o imaginaria injuria o insulto a uno mismo o a los demás, o por el intento de tal injuria.

El resentimiento es la ira en rescoldo, y a menudo es muy profundo y duradero.

La cólera es la ira intensificada acremente.

La rabia es la vehemente ebullición de la ira.

Furia es la rabia lindante con la locura.

La palabra ira se deriva de una sánscrita que significa «angustia sofocante» y llegó a las lenguas modernas por medio de un vocablo griego que significa «ahogar».

Muchos prestigiosos psicólogos han considerado la cólera como una modalidad de locura temporánea.

El henchido de rabia y furia está demente mientras le dura el acceso.

Parece que el conocimiento de lo que es la ira debiera ser motivo suficiente para guardarnos como de nuestro peor enemigo de tan terrible y siniestra emoción.

La ciencia afirma categóricamente que las pasionales emociones de ira, odio, temor y tedio afectan gravemente la salud corporal y constituyen la causa de muchas enfermedades.

De todas dichas pasiones la ira es la peor, pues siempre exige muy grave penalidad de quienes a ella se entregan.

Dice una prestigiosa autoridad médica: «Muchas energías se necesitan para ceder impunemente a la ira, y aún más energético no puede ceder a ella muchas veces sin acarrearle muy grave penalidad».

Cuando se dice que un hombre está «rojo de cólera» o «blanco de rabia», esta figurada expresión representa efectivamente un morboso estado fisiológico proveniente de la alteración de los humores del cuerpo y especialmente de la sangre.

La vehemente ira, la encendida cólera, la furiosa rabia paralizan la circulación de la sangre por los vasos capilares y la reiteración de estos trastornos acaba por producir enfermedades orgánicas del corazón, alteraciones cerebrales y otros estados igualmente morbosos.

Los filósofos, fisiólogos, psicólogos y moralistas coinciden en aconsejar la represión e inhibición de la ira.

El dominio de los nervios es uno de los primeros requisitos del dominio propio y del gobierno de sí mismo, y quien logra mantener a raya el sistema nervioso demuestra muy recia voluntad.

La ira nunca podrá hacer a nadie más fuerte, mejor ni más eficiente, pero ha hecho a muchísimos débiles peores y menos eficientes.

Es la ira la primera emoción demoníaca que se ha de vencer y subyugar, por su índole desgastadora, destructiva y mortífera.

Quien la elimina de su carácter obtiene la primera victoria en el campo de la eficiencia emocional.

El otro dominio parejo, según los budistas, es el temor, llamado acertadamente el padre de toda emoción negativa.

Su prole es tan numerosa como variada y entre ella se encuentra la cobardía, el pánico, el tedio, la envidia, los celos y otras emociones negras o cárdenas.

Ejerce en la mente tan perturbable influencia como la ira, pero así como esta emoción abraza el alma, el temor la hiela.

Y así como lo mismo el ardiente calor que el glacial frío desorganizan los tejidos, así la ira y el temor corrompen el alma.

Eliminad el temor y se desvanecerán el tedio, la envidia y demás engendros del amor.

Eliminad la ira y desaparecerá la envidia, y sus esgandros de odio, rencor, encono y aborrecimiento.

ARGOS.

### Servicio Oficial BRU

Reparación de Electrodomésticos  
Guadalajara y provincia  
P. de la Antigua.-7. Teléf. 212368

### DISPONGO COMPRESORES

gran potencia para desmontes y perforaciones. Transportes JUAN SANTOS. Teléfonos 21-14-27 y 21-18-86. Guadalajara

### RETRATOS DE DEPURADA TERMINACION ARTISTICA

TRABAJOS DE TODOS LOS PRECIOS

### FOTO REYES ESTUDIO

BODAS, RESERVEN HORA  
Román Atienza 6. Teléf 211909. Guadalajara

### Vendo moto DUCATI

250 c. c. 24 horas. Razón, en esta Administración.

### CONEJOS DE CARNE

VENTA DE REPRODUCTORES  
Granja G-3, S. A. - Francisco Arístio, 12. Teléf. 211940. Guadalajara

### Se hacen Excavaciones

de cualquier clase, zanjas, desmontes, limpieza de arroyos, etc. Potentes máquinas. Calle División Azul, 25. Tel. 212130. Guadalajara

### MUEBLES



## Hermosilla

Tiene el honor de comunicar al público de Guadalajara y su provincia, que en su Sala de Exposiciones, sita en la TRAVESIA DE SAN ROQUE, número 17, DE ESTA CAPITAL, pueden ver y adquirir toda clase de muebles TELÉFONO 21 29 01.

# ESTA PROXIMA LA RECOLECCION

Prepárese a ella con nuestra ayuda. En la serie de operaciones que ponemos a su disposición está la que usted necesita; elija entre éstas:

- ◆ **PRESTAMOS DE CAMPAÑA:** Hasta un millón de pesetas, a devolver en plazos que varían de tres a once meses.
- ◆ **PRESTAMOS AGRICOLAS ORDINARIOS,** para acometer nuevos cultivos, mejoras en las fincas, etcétera. Hasta trescientas mil pesetas, a devolver en plazos hasta tres años.
- ◆ **AYUDA PARA COMPRA DE MAQUINARIA AGRICOLA:** Hasta un millón de pesetas; plazo de devolución, hasta cinco años.
- ◆ **INVERSIONES EN INDUSTRIAS** derivadas de la agricultura: Cantidad, hasta cinco millones de pesetas; plazo hasta seis años.

Acuda a cualquiera de nuestras 450 oficinas. Con gusto le informaremos



# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

## DON JOSE SANCHEZ PEREZ

INDUSTRIAL

Que falleció en Guadalajara el día 29 de Junio de 1967

A los 64 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su esposa, doña Carmen Aznar Tobajas; hijos, don José-María, don Juan-Ignacio, doña María del Carmen, don Joaquín, don Leopoldo y doña Josefina; hijos políticos, doña Victoria Peñas, doña Julia Cabellos, don José-Antonio Gómez y doña María Luz Martín; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia:

RURGAN la tengan presente en sus oraciones

La misa que se diga el próximo viernes, día 28, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol, de esta ciudad, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

## DECORACION

## Las alegres tendencias del "Art-Nouveau"

El Art-Nouveau, no es evidentemente nuevo. Nació de manera pujante para contrarrestar el estilo moderno de líneas puras y frías. Transformó totalmente el gusto de la época a principios de siglo introduciendo formas totalmente nuevas, combinando elementos neogóticos con un barroco extremadamente audaz.

Opuso al funcionalismo de la recta imperante, el de la curva. En una época en que se despreciaba

chos otros estilos, puede ser utilizado, teniendo en cuenta que hoy, más que nunca, hay una enorme libertad a la hora de escoger y decorar. Se puede, utilizando un criterio selectivo, apoyado no sólo por el gusto, sino además por el conocimiento combinar unos y otros estilos, de manera que puedan integrarse para componer un todo perfecto.

Veo el Art-Nouveau, perfectamente apto para una habitación de jóvenes, para un alegre cuarto de estar, para un pequeño apartamento de un joven matrimonio un tanto bohemio.

Y lo veo cumpliendo una función verdaderamente decorativa en el revestimiento de paredes, en las tapicerías de los sillones, en las colchas, en los cojines.

Se puede acoplar perfectamente a un mobiliario de estilo nórdico, a los de estilos populares, como por ejemplo el sevillano en España, el castellano, y a todos los de líneas sobrias y simples.

Y naturalmente va bien con muebles de su propio estilo, donde domina la línea curva, aunque no creo, que nadie, con una mentalidad de hoy, pueda soportar durante mucho tiempo una casa decorada íntegramente con este estilo, sobre todo si se tiene en cuenta que la actual arquitectura no tiene nada que ver con él.

Pero bien vale la pena aprovechar la gracia de sus diseños y sus coloridos, en telas y papeles, para renovar totalmente un ambiente de la casa, hacerlo más alegre, más original.

Ahora precisamente, unos jóvenes y muy conocidos cantantes españoles, cuya fama ha atravesado ya nuestras fronteras, me han encargado para su nuevo apartamento una decoración totalmente Art-Nouveau. Se adapta perfectamente a la personalidad de ambos, a su estilo, y yo diría casi... que hasta a sus canciones. Ya os hablaré de ellos, y de cómo se realizó esta decoración.

## Lotería Nacional

## SORTEO DE LOS MILLONES, EL 5 DE JULIO

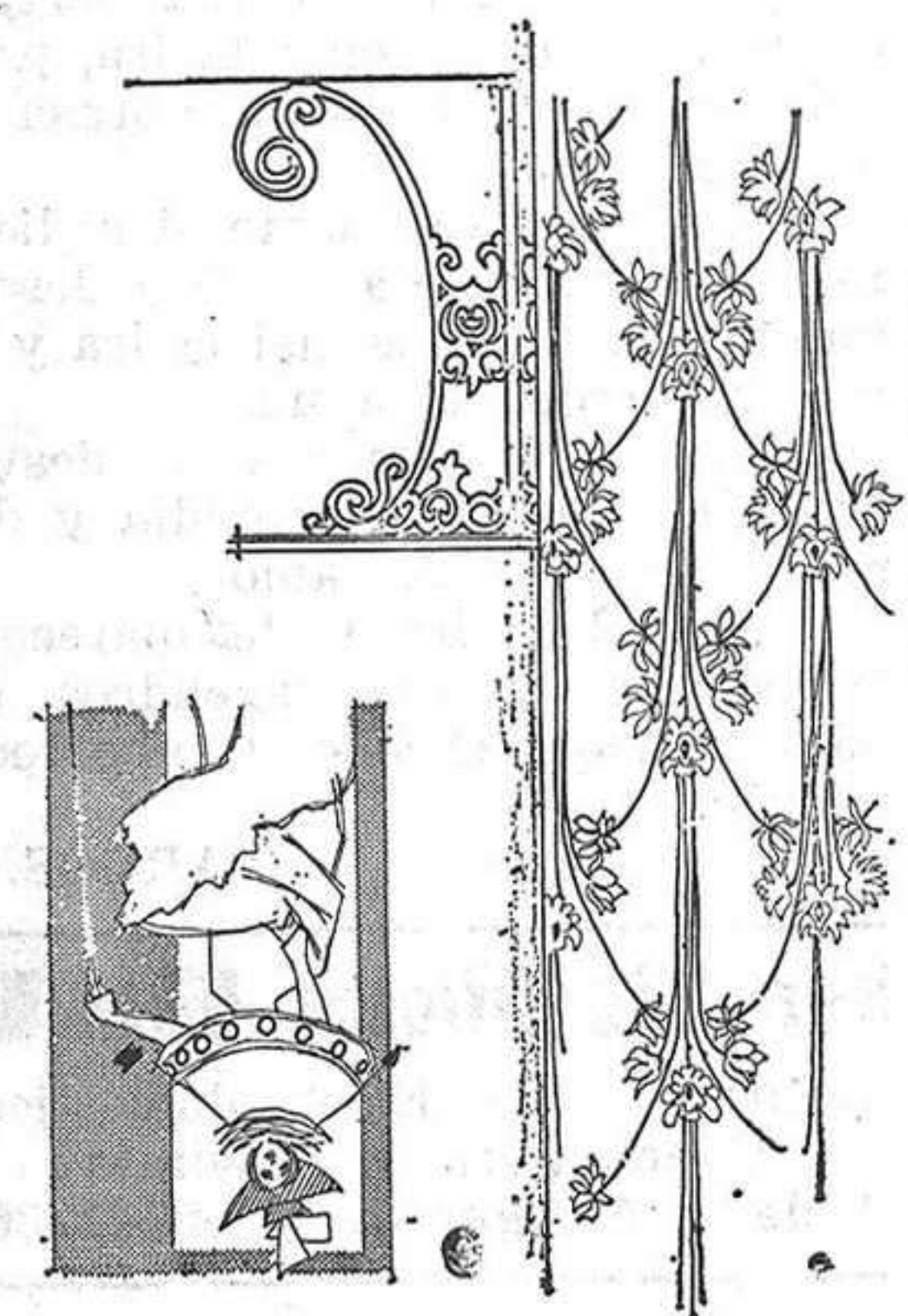
El Sorteo Extraordinario de los Millones, que se celebrará el día 5 de julio próximo, consta este año de ocho series de 70.000 billetes cada una, al precio de mil pesetas el billete. Se adjudicarán 74.504 premios por un importe de 392 millones de pesetas.

El programa de este sorteo extraordinario comprende, en las ocho series de que consta, ocho premios de diez millones de pesetas y cincuenta y seis de un millón. Estos últimos otorgan aproximaciones para los números anterior y posterior a cada uno de ellos. El premio primero, de diez millones de pesetas, concede, además, las clásicas terminaciones, centenas y reintegros.

La adjudicación de los dieciséis premios mayores de cada serie, desde los de cien mil pesetas en adelante, se efectuará mediante la utilización de un bombo de premios que servirá para determinar el orden de adjudicación.

Oportunamente se anunciará la hora y lugar de celebración de este sorteo, que inicialmente se había proyectado realizar en Gijón. Si se logra superar las dificultades surgidas para su transmisión en directo por Televisión Española, se efectuará en el magnífico marco de la Universidad

Laboral. De no ser ello posible, el sorteo se realizará en Madrid, en el Salón de actos de la Lotería Nacional. En todo caso, el sorteo será retransmitido a toda España por Radio Nacional.



todo tipo de decoración ornamentalista, el Art-Nouveau se volcó precisamente en ella y la realizó con una paleta violentamente brillante.

Significó, naturalmente, una revolución. Invadió todo el campo de la creación humana, desde los simples utensilios de uso diario hasta la arquitectura. En esta última disciplina, fue Gaudí su máximo representante en España.

Trein'a, cuarenta, cincuenta años han pasado desde los primeros balbuceos de ese arte original, que rompió todos los moldes establecidos hasta entonces. Pero, como todo pasa, el Art-Nouveau, dejó de ser nuevo. Cumplió su ciclo y pasó de una manera definitiva, quedando reducido a las trastiendas de los anticuarios, y al gusto de algún extraño personaje.

Las líneas puras volvieron, la decoración se despojó de ornamentos recargados y se simplificó al máximo, tan al máximo que no cabe extrañarse que de pronto, de una manera insólita e inesperada, el Art-Nouveau volviera a irrumpir en el panorama de la decoración y de la moda, con la misma fuerza que tuvo su nacimiento.

No podemos garantizar su permanencia por mucho tiempo. Pero lo cierto es que hoy, está a la orden del día. Especialmente los jóvenes lo han recibido con entusiasmo, y no hay quien no haya introducido alguna de sus tendencias en su decorado habitual, bien en forma de «posters», bien en el dibujo de un papel para la pared, bien en la tapicería.

Muchos han recorrido anticuarios y han hurgado en las tiendas del Rastro, a la búsqueda de toda clase de objetos para decorar una habitación y hasta toda una casa.

Creo que no hay que extralimitarse. El Art-Nouveau, como mu-

Sastrería

ENCABO

MILITAR Y PAISAN  
NM NSO SURTID  
FN GENED

Miguel Fluiteros núm 6. Teléf. 211765

PREUNIVERSITARIOS,  
INGENIEROS TECNICOS:Matemáticas, Física, Química y Especiales  
Curso intensivo de verano. Comienzo: 1.º de julioGeneralísimo Franco, 35, 3.º  
VISITAS: 4,30 a 7,30

Por JULIAN GUZMAN



Por CLEO

## La publicidad... ¿El milagro de nuestros tiempos?

Cristóbal Balenciaga, enemigo número uno del exhibicionismo, dice adiós a la "Alta Costura"

A los 74 años, el mundialmente famoso Cristóbal Balenciaga, ha dicho adiós a su vida artística y triunfal de creador de modas.

Su «Casa» de la Avenue George V en París, va a cerrarse, y tam-

bién la de Barcelona que funcionaba desde hace varios años con el nombre de Elsa.

¿Cuál es la causa? ¿La precaria salud del famoso creador vasco o el revolucionario cambio que en la moda del vestir han causado en poco tiempo un Courrèges o una Mary Quant?

Ser o no ser un genio... ¿importa mucho hoy día? Dentro de unos años sabremos si Mary Quant pasará a la historia del traje como creadora de modas o como simple super dotada negociante de vestidos.

Las ventas de la Casa Balenciaga, descendieron el año pasado nada menos que 200.000 dólares.

Sea cual sea la causa: enfermedad o sistema «demodé» de mantener el negocio a base de unas cuantas millonarias y reinas (entre ellas nuestra Fabiola), no da resultado.

Pero «liquidar» una de las primeras firmas de la Alta Costura, no es cosa tan simple como parece. Solamente en la Casa de París, Balenciaga posee 400 empleados de los que 220 están a punto de jubilarse. Para responder de ellos, solicita ayuda del Gobierno francés que de momento le ha sido denegada.

De no encontrar solución para sus empleados, Balenciaga deberá continuar luchando ya que es suficientemente altivo y orgulloso para no cerrar las puertas del rándose en quiebra.

No obstante, la firma Balenciaga permanecerá en el mercado. El famosísimo creador conservará tras el cierre de sus salones, el negocio de sus perfumes, que llevan también su nombre.

Creaciones de la última colección de Balenciaga para 1968:



1. Conjunto de playa a base de pantalones blancos, blusa azul con vivos y ancla rojos.
2. Traje sastrero con gran sombrero.

## LAND - ROVER SANTANA

EL CAMINO MAS DIRECTO  
A SU COCHE

OPORTUNIDAD DE LA SEMANA:

DAUPHINES

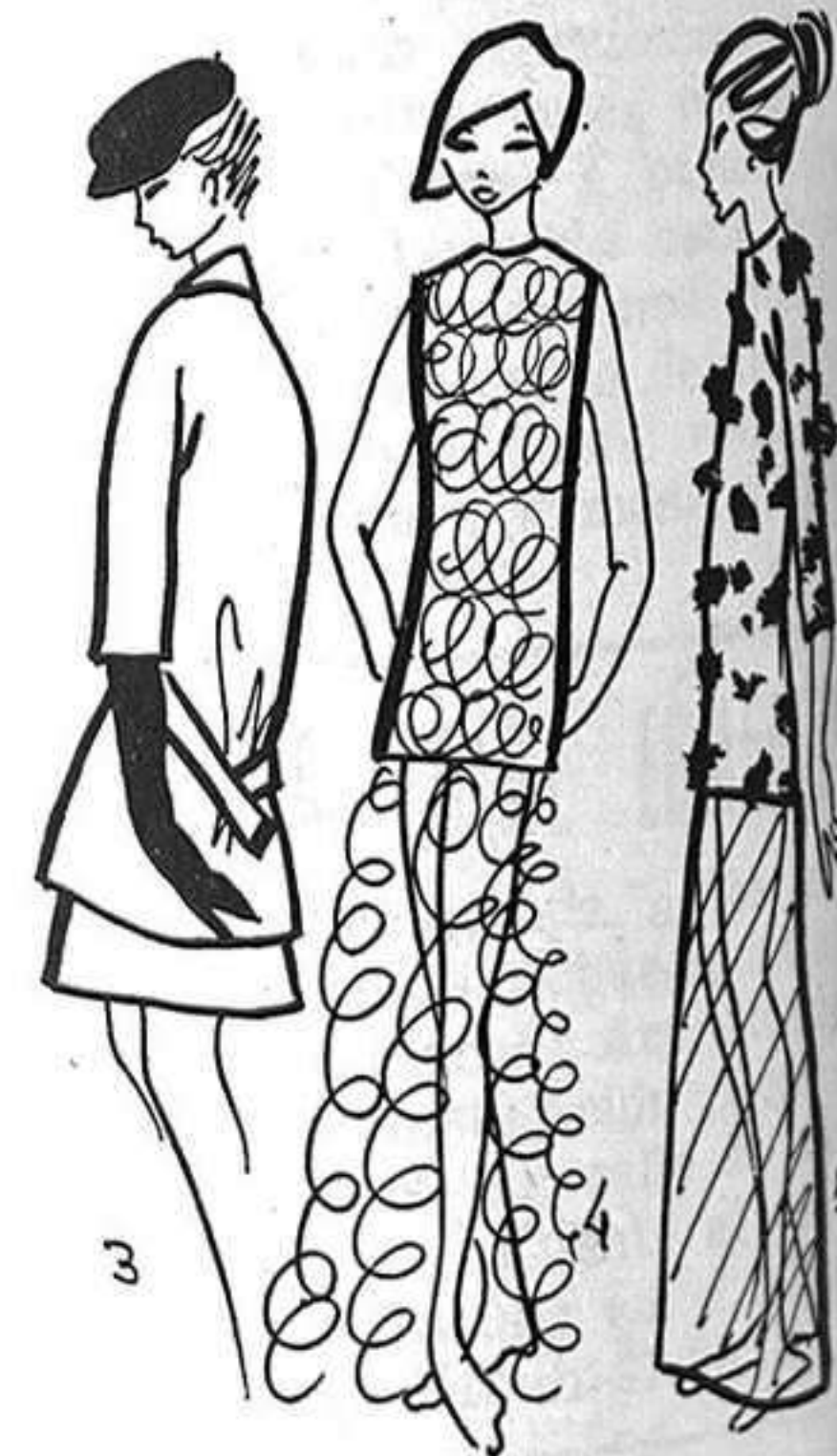
MERCADO MANZANARES

Extensa gama de  
oportunidades en:AMERICANOS • EUROPEOS  
DEPORTIVOS • FAMILIARES  
UTILITARIOSNUEVOS - USADOS  
TODAS ECONOMIAS - GRANDES  
FACILIDADESADMITIMOS SU VEHICULO  
ES UNA PROMOCION: COVENSA  
Paseo Marqués de Monistrol  
(entrada por Comandante  
Fortea, 9 y 11) Centralita:  
Teléfonos 241 83 05 - 04 - 03  
ABIERTO TAMBIEN SABADOS  
Y DOMINGOS

FIAT • MERCEDES - BENZ • CITROËN • SIMCA

JAGUAR • OPEL • BUICK • MASERATI • AUSTIN

Dodge • SEAT • RENAULT



3. Chaquetón «saco» con trabajo.
- 4 y 5. Dos modelos de noche. El primero un blusón largo en forma de guipurre, prolongado en forma de fleco dejando verse las piernas. El segundo, un modelo de gasa salpicado con flores de lentejuelas y falda de la misma gasa transparente.

COMPRO Papel, Libros, Archivos

Revistas, Periódicos, Boletines,  
C. Lobo, 9. Teléf. 211624. VILLALBAPinturas Industriales  
Barnices - Disolventes

MAICHU

Boixareu Rivera, 74. Guadalajara

# SARRIÓ C.A.P. y

## THE WALL PAPER MANUFACTURERS LTD.

Tienen el honor de poner en conocimiento del público en general y de todos los elementos especializados del ramo

### SU ACUERDO DE UNION

Este acuerdo es el símbolo material del dinamismo del más destacado fabricante español en el campo del papel para decoración. En el papel pintado, Inglaterra lleva la delantera en cuanto a la creación de diseños, producción eficiente y marketing organizado. Sarrió, C. A. P., una de las pocas empresas nacionales exportadora de técnica, con participación en varios mercados y mayoritaria en España y Portugal, ha escogido socios ingleses y puede anunciar sus acuerdos con The Wall Paper Manufacturers, Ltd.

#### Quién es

#### THE WALL PAPER MANUFACTURERS LIMITED

The Wall Paper Manufacturers, Ltd. es el líder mundial de los papeles pintados. Se estableció en 1899 en el Reino Unido con 12 fábricas y otros centros productivos en Canadá, E.E.U.U. y Nueva Zelanda. La W.P.M. produce anualmente más de 100 millones de rollos de papel pintado y exporta a casi todos los países del mundo bajo sus marcas "Crown", "Sanderson", "Shand Kydd", "Mitre", etc. En 1965 se fusionó con The Reed Paper Group y hoy, esta unión empresarial, figura, por derecho propio, entre las primeras 100 grandes compañías no americanas en el mundo, y emplea a más de 53.000 personas

#### Actividades conjuntas

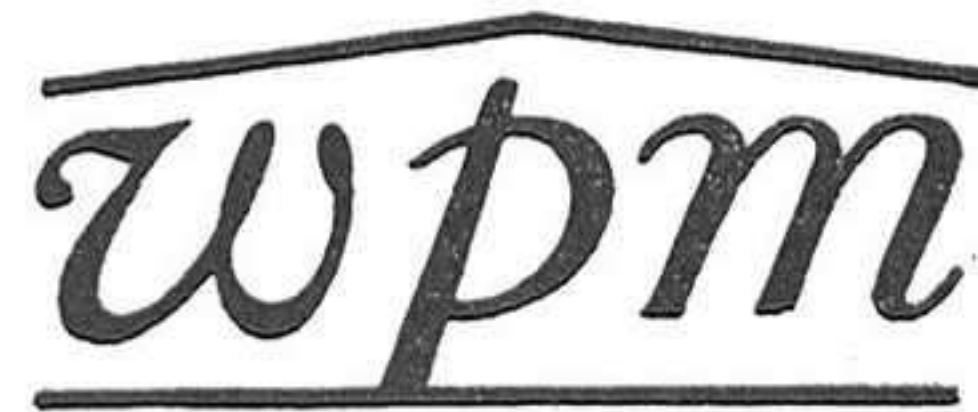
Los papeles pintados W.P.M. van a ser producidos en las modernas fábricas que Papelera de Leiza, S. A. posee en Navarra (Sociedad perteneciente al Grupo de Empresas Sarrió) Para ello, se envía maquinaria desde las fábricas inglesas filiales de W.P.M. y se hacen previsiones para el aumento del necesario espacio de producción y organización. Paralelamente, se inicia la construcción de una segunda fábrica española, por sociedad al 50% entre los dos Grupos, la cual permitirá el abastecimiento perfecto de las necesidades actuales y futuras del mercado nacional, tanto en cuanto a Colowall, como a las marcas acreditadas en España y en todo el mundo, por The Wall Paper Manufacturers, Ltd.

colowall® y wpm

Sarrió, C.A.P. continuará fabricando su famoso Colowall, disponible para el público sobre las bases establecidas. Al margen de los mismos, una gama completamente nueva de papeles pintados "Crown", obtenidos según especificaciones W.P.M., se venderá a través de los comerciantes y mayoristas de papel pintado establecidos, quienes ya conocen y valoran la marca "Crown". Dichos papeles pintados "Crown", fabricados en España, serán completamente nuevos y cuidadosamente diseñados para el gusto español, por lo que constituirán un valioso complemento de las extensas colecciones producidas actualmente en las diversas fábricas extranjeras de The Wall Paper Manufacturers, Ltd.

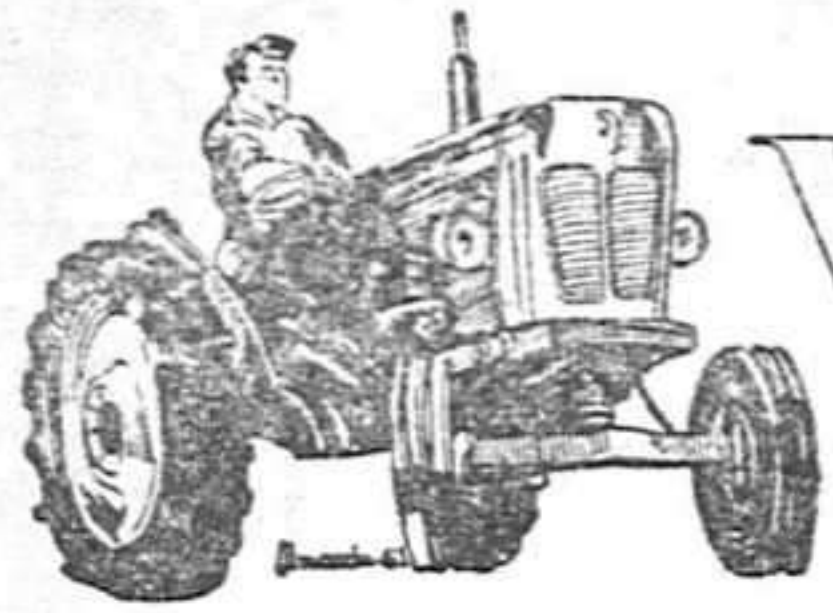


**SARRIÓ C.A.P.**  
LEIZA-NAVARRA



THE WALL PAPER MANUFACTURERS LIMITED  
INGLATERRA

COLOWALL • CROWN • SHAND-KYDD



## VIDA agrícola

### El milden de la patata y del tomate

Las plantas cultivadas sufren muchas veces el ataque de hongos que causan en ellas enfermedades más o menos graves.

Los hongos causantes de estas enfermedades son plantas pequeñísimas que, cuando las condiciones climatológicas les son favorables, se desarrollan y viven a costa de otras plantas más perfectas que el hombre cultiva.

Pero, repetimos, que para que los hongos parásitos invadan y causen daños en los cultivos es necesario que el clima, es decir, la temperatura y la humedad del ambiente, se lo permita. Con temperaturas excesivamente altas, o muy bajas, los hongos no prosperan e igualmente sucede si la humedad del aire es escasa.

Sin embargo, durante la primavera y parte del verano, en las huertas españolas existe temperatura y una humedad propicias para que se produzca el ataque de hongos a las plantas que en ellas se cultivan, entre otras la patata y el tomate que ocupan muchos regadíos de nuestro país.

En la época indicada suele aparecer en los patatares y las tomateras una enfermedad llamada milden, causada por un hongo que se desarrolla sobre la cara inferior o a través de las hojas, dando lugar a la aparición de unas manchas en el borde y en la punta de estos órganos. Las manchas al principio son amarillas, después toman color pardo y finalmente se vuelven negras.

La enfermedad se propaga más rápidamente si el tiempo es húmedo y caluroso. Y entonces los daños son muy elevados. En pocos días, menos de una semana, puede quedar arruinado un tomatar o un patatar.

Quien desee combatir el milden deberá tener en cuenta que los tratamientos deben ser preventivos, no curativos, es decir, deben anti-

ciparse a la aparición de la enfermedad.

Estos tratamientos consisten en pulverizar las plantas con caldos preparados a base de agua y de productos fungicidas que impiden el desarrollo del hongo.

El tratamiento debe efectuarse siempre que la temperatura sea elevada y además haya nieblas, rocíos matinales o lluvias que eleven la humedad del aire.

Deberán repetirse estos tratamientos tantas veces como haga falta y concurren las condiciones climatológicas indicadas anteriormente.

No debe escatimarse el líquido cuando se hagan los tratamientos. Las plantas deben quedar perfectamente mojadas.

Los tratamientos pueden hacerse también en espolvoreo, pero con productos anticriptogámicos adecuadamente preparados para ser aplicados por este procedimiento.

Cuando se cultivan patatas, una medida también muy recomendable que contribuye a evitar los ataques de milden, es utilizar para la siembra patata sana, de buena calidad, garantizada.

En resumen:

—El milden de la patata o del tomate es una enfermedad producida por un hongo y que al igual que se hace con el milden de la vid, se deben realizar tratamientos adecuados para que la enfermedad no aparezca.

—Los tratamientos se deben realizar oportunamente, cuando la temperatura y la humedad del ambiente lo exijan, y desde luego, sin escatimar producto.

Y se debe consultar al Agente del Servicio de Extensión Agraria para que nos ayude a vigilar y atender la lucha contra plagas y enfermedades que tanto diezman nuestros cultivos de huerta.

P. T.



## criar chinchillas es criar DINERO

**THE CANADA CHINCHILLA, S. A.**

le ofrece una excelente selección de animales de importación. Le garantiza bajo contrato:

- La compra de sus crías a domicilio y al contado, con una rentabilidad superior al 50%.
- Seguro de vida por tiempo indefinido.
- Fecundidad asegurada.
- Asistencia y colaboración periódica y gratuita por técnicos internacionales.

Antes de invertir su dinero consulte a la primera Organización Nacional de Chinchillas de ámbito Internacional.

Nos ofrecemos a cualquier orientación o consejo técnico y comercial apoyándonos en la colaboración de expertos técnicos, veterinarios especializados y graduadores oficiales. Así como la más completa organización del mercado mundial de la piel.

REPRESENTANTES EN TODAS LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS  
**THE CANADA CHINCHILLA, S. A.**

**Avenida Meridiana, 84 - 86 :-: BARCELONA**

Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

NOMBRE \_\_\_\_\_ POBL \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_

# Carta de Madrid

de nuestro redactor Valentín Fernández Cuevas



## RECOMENDAMOS EL HUMOR

Hablamos siempre de lo bueno porque lo malo es como la hierba que se escarda del trigo, y lo único que merece es apartarla en montón aparte para dejarla solitaria como los que no saben vivir con la simpatía y el humor que la vida requiere. Recomendamos el humor en todo momento que es mucho mejor que la discusión insulsa y egoísta, que vale más que las cuatro «perras» que a veces se discuten.

Viene como de rosas el caso de una joven que rompió con su novio cuando le dijeron la interpretación que podían dar algunos maliciosos a su apellido enlazado con su futuro esposo; los dos, prestigiosos, serios y hasta relumbrantes en el terreno económico y financiero. Yo creo que no importa la cita. La señorita se llamaba de apellido Sota, y el novio, Bastos. La linda muchacha sería llamada en el futuro: *Sota de Bastos...*

¿Y qué?, digo yo. Al apellido se le da prestigio con el trabajo, con la honradez, con el talento... y lo demás es un cuento.

Estos días tuve el honor de asistir a una entrevista, por no llamarle Congreso ni Asamblea, de un millar de hombres simpáticos que llevan apellidos vegetales animados y con un espíritu más animado aún, que es la forma de encauzar las cosas por el camino que merecen. La reunión tuvo lugar en el Jardín Botánico madrileño, muy apropiado para cuanto a las plantas vegetales se refiere. Y allí, un millar de miembros de la Asociación, constituida en Barcelona, pudieron conocerse, porque a ella pertenecen miembros de todas las provincias españolas con tal de que lleven algún apellido vegetal. ¿Cuál?... Hay apellidos muy variados en este aspecto y su presidente se siente muy orgulloso de llamarse Jaime Verdura Pera. Los hay de apellido Melón, y Melones, como unos amigos que tenemos en el pueblo de Patones (Madrid), Romero, Pino, Robledal, Ajo, Cebolla, Rábano... Algunos floridos, hasta en el nombre, como Rosa, Azucena, Margarita, que anteponen a su apellido vegetal de Pera, Romero o Lechuga. Conocemos a uno que se llama Blanco Negrillo, a otro Paniagua, a otro Rubio Moreno... Pero estos de apellido vegetal, cuando la esposa tiene el de Pera, o de cualquier otro fruto, entonces se denominan apellidos injertados, algo así como cuando se injerta un manzano con la raíz de una zarza o un peral con un tomillo, o un manzano con un rosal... El que esté un poco al corriente con estas cosas del campo, sabrá la fruta variada y exquisita que sale de tales injertos.

Estos simpáticos miembros de la Asociación de Vegetales Animados reunidos en Madrid, nos han dado un ejemplo magnífico de humor, de comprensión humana, de forma adecuada para encauzar la vida en cosas tan importantes y a la vez tan sencillas, como el de llamarse Paniagua, Lechuga, Ajo, Cebolla, Verdura o Pera.

Cada apellido tiene su prestigio, encumbrado con esfuerzo en el trabajo y en la dignidad individual, cosas que si se heredan hay que sostenerlas con tesón, y si se crean necesitan de un esfuerzo grande y permanente. De una u otra forma, lo importante es que la vida tiene un perfil de buen humor dentro de cada caso y lo importante es saber aprovecharlo con la debida oportunidad. No merece discutir con quien se encuentra a nivel rastroero de las cosas. Lo mejor es el humor o la indiferencia.

La vida moderna nos ofrece algunas ventajas, entre ellas, esa forma aguda y sencilla de cambiar el rumbo de los acontecimientos con un poco de ironía o un mucho de desprecio. Es más práctico que enfadarse y da mejores resultados.

Tenemos que estar de acuerdo con los que forman la Asociación de Vegetales Animados, de los que llevan apellidos que algunos bobos creen como risorios y de menos importancia que los que ellos ostentan, sin darse cuenta de que muchos, si los estrujamos como el limón, nos dan un jugo más brusco y menos aceptable que los llamados vegetales. Así, López, por ejemplo, viene de Lobo; o los de poblaciones tienen origen como añadidura al nombre de la localidad donde nacieron, o por carencia de apellido acoplaron la población donde vinieron al mundo. Pero unos y otros, en aquéllos como en éstos, lo importante es el relieve que cada cual da con su talento y laboriosidad al nombre y a los

apellidos que les impusieron. No recientes, suntuosos, de gran relieve, cuando los que los ostentan han sabido elevarlos día a día en una tarea permanente y a veces casi relámpago, como les ocurre a los artistas célebres, que en una jornada, lo mismo en el ruedo, ante un toro bravo, que en la escena, frente a la orquesta, o con los pinceles frente al lienzo, dan lo que se llama el «do de pecho» y arrastran multitudes en todos los continentes. Estos, ya se pueden llamar Pera o Manzana, Verdura o Cebolla, Blanco o Negrillo, Pino o Romero, porque con el riesgo de la inteligencia y la voluntad, la planta brotará impetuosa, formará compactos capullos, y la flor del prestigio y de la gloria se abrirá sorprendente y perfumada para que todos la adoren y la ensalcen.

Mientras esa realidad humana se presenta, recomendamos el humor, el buen humor en todo momento, porque con él se desbrozan caminos y se llega sonriendo a la meta, que es lo que importa.

## UN PLATO Y UNA HISTORIA

### Crepes suzettes del «Coupole» de París

Situado en el corazón de Montparnasse, la «Coupole» es un típico restaurante parisiense, muy frecuentado por poetas y escritores, pintores y literatos, así como por una pléyade inmensa de «snobs» y extranjeros en busca del París intelectual y de la bohemia artística de la ciudad luz.

Muchos de estos concurrentes a las terrazas de la «Coupole», no se pueden permitir el lujo de pasar a su restaurante y sentarse a su mesa, y se conforman con tomar un café o un refresco que se alarga durante horas, con el fin únicamente de formar parte de esa «élite» del arte y la cultura y mezclarse con ella. Fue uno de los lugares preferidos de Toulouse Lautrec y los pintores de su época, y en sus mesas más de uno de los grandes escritores franceses de finales y principios de siglo escribieron alguna de sus obras, como por ejemplo, Sommerset y Maugham, entre otros.

Su cocina es típicamente francesa, y eso lo saben los buenos «gourmets» de la ciudad, que suelen cenar allí antes de una función de teatro o de cine.

Todos sus platos merecen una especial atención, pero vamos a centrarnos hoy en un postre auténticamente francés, famoso en todo el mundo, cuya preparación parece sencilla, pero que exige, sin embargo, una especial atención para que tenga el punto especial y el delicado sabor, que precisamente le han dado fama: los Crepes Suzette.

Su composición se basa en los siguientes elementos,

- 500 gramos de harina,
- 12 huevos,
- 1 litro y medio de leche,
- 300 gramos de azúcar en polvo,
- 1 cucharadita de vainilla,
- 1 cucharadita de coñac,
- 2 cucharaditas de jugo de mandarina,
- 4 cucharaditas de Curacao,
- 200 gramos de mantequilla.

Se comienza por preparar los crepes, mezclando los 500 gramos de harina tamizada, con 200 gramos de azúcar en polvo, y una pizca de sal. Aparte se mezclan uno a uno los huevos con la leche

batiendo bien, y esta mezcla se agrega poquito a poco en la harina, revolviendo concienzudamente para que no se formen grumos. Se le agregan después 100 gramos de mantequilla fundida y 1 cucharadita de zumo de mandarina, 1 de Curacao, 1 de coñac y la vainilla mezclando todo bien con ayuda de una espátula de madera, y dejando reposar esta mezcla dos horas en lugar de temperatura ambiente.

Transcurrido este tiempo se hacen los crepes, muy finos en sartén a la que se agregan por cada crepe un poquito de mantequilla para evitar que se peguen.

Los Crepes Suzettes se preparan en la mesa ante los comensales de la siguiente manera: Sobre un infiernillo de mesa se coloca una fuente de metal, y en esta los crepes doblados en cuatro. Sobre ellos se echa una preparación que se habrá realizado anteriormente en la cocina con 100 gramos de mantequilla batida hasta que tenga la consistencia de una pomada a la que se habrán agregado 100 gramos de azúcar en polvo, 3 cucharadas de curacao y una cucharadita de zumo de mandarina. Todo bien mezclado se vierte sobre los crepes puestos al fuego. Se espolvorea por encima con azúcar muy fina, se rocía con curacao y cuando todo rompa a hervir es el momento de servirlos y comerlos.

Un postre de gran reputación orgullo de la más exquisita cocina francesa. La primera vez, quizás no salgan tan bien pero vale la pena insistir, es un plato para lucirse.

## hija de a. molina

### TELAS METÁLICAS

Cerramiento de fincas - Enrejados decorativos para radiadores, Metal deployé - Enrejados simple triple torsión y ondulados - Chapas perforadas de aluminio, hierro y latón - Cribas; cedazos y zarandas.

Soliciten presupuestos: Fúcar, 17. MADRID - 14. - Teléf. 239 64 61



45 REVOLUCIONES

# Cómo soy yo...

Por Pepe MARCHENA

Lo mío es cantar, y el cante yo creo que da la medida de cómo se puede ser quien lo interpreta. Yo creo que la mejor manera de ser es obrando. Cada uno se define en lo que hace. La personalidad de un artista siempre se define a través de su obra o de su interpretación.

A mí me gusta cantar, por eso he seguido este camino, y muchas veces he pensado que quien canta bien, esencialmente bueno. Así yo creo yo. Todo se puede expresar a través de la canción, especialmente a través del flamenco. Yo creo que él para volcar la más pura fibra del ser. Su estilo, su música, sus letras, en sus infinitas variaciones, pueden expresarlo todo. El dolor y la angustia, el amor, la fe, la alegría... en fin, todo. Bueno, quedamos en que soy optimista, y además, eso lo dicen los demás, y quizás tengan razón, soy optimista, alegre a veces, otras veces, como todo español.

Todo esto lo cuento cantando, y eso quienes me han oído alguna vez me conocen. Creo en todas las cosas bellas de la vida, ¡y hay muchas! Soy optimista, aunque a veces caiga en cierto pesimismo, pero del carácter español.

Soy amigo de mis amigos, aprecio profundamente la amistad y creo que se pueda vivir sin ella, pero uno de los más bellos sentimientos del hombre, después del amor, claro está. Tengo muchos amigos y me gusta reunirme con ellos, pero a una copa de buen vino español, y cantar... y hablar... y así transcurrir las horas.

El cante y el cante y la conversación acercan... acercan mucho. Ellos contribuyen enormemente a la comunicación entre los seres humanos, esa comunicación tan necesaria hoy más que nunca.

Me gusta, como a la mayor parte de los artistas, la noche; de noche parece que todo se hace más íntimo, más de uno... También me gusta el día, porque me gusta la naturaleza. Parece un contrasentido lo que digo... pero no es así. Yo soy artista, tiene una especial sensibilidad, y la sensibilidad es receptiva. No se es indiferente a nada. Cada momento, cada circunstancia se vive con intensidad, y es la alegría que la pena... esto es lo que a mí me pasa.

No es fácil expresar todo esto escribiendo, porque es a no es mi profesión, por eso decía al principio que cantando se me conoce, pero es allí donde yo realmente siento todo lo que soy, allí es donde me siento con libertad, donde me siento a mi gusto, ni me intimida, ni me da miedo ese es mi reino, el del artista.

También como a la mayor parte de los artistas, me gusta vestir bien. Eso también forma parte de mi personalidad. No me gusta ha-

mar la atención. Prefiero la elegancia sobria, varonil. En la manera de vestirse también se revela la personalidad... bueno, en todos y cada uno de los actos de nuestra vida. Hasta un simple gesto de la mano habla por sí mismo... observado si no a las personas que tenéis alrededor.

Otro de los rasgos de mi carácter es quizás la introversión. No soy demasiado comunicativo ni me entrego fácilmente a los demás. En eso soy cauteloso, es verdad. En cambio cuando doy a alguien mi amistad, soy un amigo leal.

Si individualmente tardo en comunicarme con mis semejantes, por esa introversión de que os hablaba, en cambio con el público, con mi público, se establece siempre una rápida corriente comunicativa. Quizás esto sea porque como ya dije también, cantando me entrego absolutamente, y eso el público lo siente, y yo lo siento a él, y así durante el tiempo que estoy en el escenario, me siento plenamente unido a esa masa heterogénea de personas que escuchan. Es una hermosa sensación. Creo firmemente que un artista se realiza totalmente cuando consigue con el público esta cálida comunicación... como artista y como hombre, porque una condición no está desligada de la otra.

¿Y qué más podría decir? No sé... Prefiero cantar, para decirlo todo...

### LOS DIEZ DISCOS DEL MOMENTO

- 1, «Congratulations», de Cliff Richard.
- 2, «Delilah», de Tom Jones.
- 3, «La, la, la», de Massiel.
- 4, «Bring a little lovin», de Los Bravos.
- 5, «Lady Madonna», de The Beatles.
- 6, «Anduriña», de Juan y Junior.
- 7, «Cinderella rockefella», de Esther y Abi Ofarim.
- 8, «Ponte de rodillas», de Los Canarios.
- 9, «El muelle de la bahía», de Otis Reding.
- 10, «Judy in disguise», de John Fred.

**A PALMA DE MALLORCA**  
CON  
**RODRIGUEZ CORONADO Noos., S. R. C.**

**CAMY 500**  
para toda su familia

**Vinos BOJURO**  
como ninguno

**inter** EL TELEVISOR DE LEY  
radio **tv** Comercial Ciclo-Moto  
BARDALES, 5. - TELÉFONO 21 39 54 - GUADALAJARA

**En la calle Bardales**  
Se encuentra un nuevo edificio de cuatro plantas, todo él dedicado a **MUEBLES** y **ELECTRODOMÉSTICOS** ¡Visítelos!  
**MUEBLES**  
Calle Bardales, 5. Teléf. 213954. GUADALAJARA

## Breve historia del jabón

### De los tiempos bíblicos a la invasión de los árabes

Durante el aseo personal cotidiano, con la pastilla de jabón entre las manos, a nadie se le ocurre pensar en el origen de este importante elemento de nuestra salud, higiene y pulcritud.

Ocho siglos antes de Cristo el profeta Jeremías dice «... aunque te laves mucho con jabón, tu iniquidad queda sin merma y manifiesta ante mí...».

Un tupido velo de silencio cubre la evolución del jabón, hasta el siglo I, después de Cristo. Plinio y Séneca en sus escritos hablan del jabón, y su descubrimiento lo atribuyen a los galos. Poseemos vestigios fehacientes de que el pueblo galo utilizaba una pomada de ergente, elaborada con sebo de cabra y ceniza de plantas, para teñir los cabellos en rubio, y también como medicamento para sus erupciones cutáneas y úlceras. Los romanos ya poseían nociones de los alcalinos y conocían su poder detergente y, al mezclarlos con grasas y aceites, habían dado el primer paso hacia la saponificación de las materias grasas.

Las primeras huellas del jabón, propiamente dicho, nos las brinda Galeno, en el siglo II de nuestra Era. Describe las características de una pomada de detergente que se usaba en el aseo personal, lavado de vestimenta y también como emoliente medicamentoso contra las enfermedades de la piel. Este jabón primitivo se elaboraba con sebo de cabra y ceniza con cal.

Todos estos productos jabonosos carecían del poder detergente de los verdaderos jabones por la sencilla razón de que las grasas, de las cuales eran compuestos, no eran sometidas a un verdadero proceso de saponificación. Eran blandos, más bien emulsiones que otra cosa, integrados de grasa no saponificada y potasa procedente de las cenizas tratadas con cal. Pero ya era jabón, y servía los fines a los que se destina en la actualidad.

Los autores de los primeros siglos de la Era Cristiana hacen mención de su aplicación en el baño, lavado de prendas, limpieza de la cabeza y de la morada en general.

Luego, vuelve a extenderse sobre la historia del jabón un largo silencio que se prolonga a través de varios siglos. Hasta el último tercio de la Edad Media tan sólo escasas menciones tenemos de los jabones. La expansión de los pueblos árabes por sus rutas de invasión lleva consigo la enseñanza y arte de preparar jabones rudimentarios, ya que estos pueblos conocían la preparación de jabones duros y de buena presentación. Los moros en la Península Ibérica elaboraban sus jabones con aceites de oliva.

La cuna del desarrollo de la fabricación del jabón en el sentido industrial, es el litoral del «Mare Nostrum»; la cuenca del Mediterráneo.

En las ciudades italianas, fran-

cesas y españolas, asomadas a las aguas azules del Mar Latino, empieza a florecer la industria jabonera en los comienzos del siglo XV. Existen fábricas en Venecia, Génova, Sabona, Marsella y Cartagena. Sus materias primas provienen de la riqueza oleícola de aquellas latitudes y los cáusticos los brinda con generosa abundancia la flora marítima, de cuyas cenizas se sirven para la obtención de los alcalinos.

En algunas de estas factorías se producían jabones de alta calidad que gozaban de mucha fama y aceptación.

En el siglo XVII, Marsella arrebató la hegemonía de la producción a las demás ciudades costeras y con mano de obra italiana, fabrica jabones puros de aceite de oliva, de excelente calidad, que disfrutaban la estima y consideración

del mundo entero, perdurando hasta nuestros días.

En 1823, las investigaciones científicas de Chevreul referentes a los cuerpos grasos, gracias a las cuales se conoció la esencia del proceso de saponificación, marca la fecha que abre las puertas del período moderno de la industria jabonera. Unos años antes, en 1787, descubre Leblanc la obtención del carbonato de sosa, terminando con esta feliz innovación el proceso patriarcal de producir cáusticos de cal y ceniza.

Sucintamente este es el camino que tuvo que recorrer el jabón primitivo de que nos habla Plinio el Viejo, la distancia del primer siglo de la Era Cristiana hasta la pastilla de jabón de excelente calidad y presentación impecable que hoy nos ofrece el comercio.

ARGOS.

### Nota de la Administración

PARA LA BUENA MARCHA DE NUESTROS SERVICIOS ADMINISTRATIVOS, ROGAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y ANUNCIANTES DE LA CAPITAL, Y A CUANTAS PERSONAS TENGAN NECESIDAD DE REALIZAR GESTIONES EN NUESTRAS OFICINAS, LAS HAGAN DURANTE LAS HORAS DE 7 A 10 DE LA NOCHE. FUERA DE ESTE HORARIO NO PODRAN SER ATENDIDOS EN LA FORMA QUE DESEAMOS. NUESTRAS OFICINAS ESTAN INSTALADAS EN LA CALLE SAN ESTEBAN, NUM. 9 (LOCALES DE IMPRENTA CARLAVILLA).

## Papeles pintados

Gran surtido en

**Pinturas DUNIA**  
OLMILLOS, 10

**NUESTROS COLCHONES**  
CUESTAN MENOS  
QUE SUS PIJAMAS

**moltopren**  
**Firestone**

nunca se ha dado  
tanto descanso  
por tan poco precio.

\* cuando Firestone fabrica algo... lo fabrica bien.

Distribuidor:

**GARAGE TABERNE, S. A.** Ingeniero Mariño, 27. GUADALAJARA

**Se vende Seat 600-D**  
30.000 Kms. Impecable. Teléfono 21-24-10. - Guadalajara.

**¡OPORTUNIDAD!**  
**NAVE COMERCIAL**  
en calle Medina, propia para cualquier negocio. Superficie aproximada 650 m<sup>2</sup>;  
**alquilo o vendo**  
Razón: Teléfono 21 12 61 y en Miguel Fluiters, número 17.  
**PERFUMERIA PAJARES**

## LEYENDAS

## LOS LOBOS DEL CARRASCAL

Torrebeña no es solamente una villa de nombre sonoro, es algo más: un pueblo acogedor y simpático, un pueblo en el que el forastero se encuentra como en su propia casa, pues sus vecinos, desgraciadamente muy pocos (en 1930 tenía unos seiscientos habitantes; hoy, bastantes menos de la mitad), son gentes hidalgas, por naturaleza y por apellidos: Garralón, Ródenas, Yela del Valle, Boguerín, Cañamares, De la Torre...

Torrebeña es un pueblo que perteneció a la jurisdicción de Beña e históricamente corrió las vicisitudes de tan histórica villa. Su nombre indica claramente que su origen es una torre vigía que debió existir en algún alto de sus contornos para observar posibles ataques a la capitalidad del señorío y que viniesen del valle del Henares. Es villa con ayuntamiento y está situada junto a la carretera que desde Uceda va a Cogolludo, en la vaguada en que se inicia la vega por la que discurre la carretera que va a Cerezo. Al sur, las laderas de la Soledad, al norte el Carrascal; al oeste, el alto donde se asienta la ermita de la Virgen del Cerro; al oeste la pequeña vega y rodeada de bonitos parajes de bellos nombres toponímicos: Peña Tesugo, Valdepooleo, Aguanares, Barlico, Baldetoba y San Bartolomé, donde se descubrieron unas sepulturas abiertas en roca que atestiguan la existencia en aquellos alrededores de algún poblado celtibérico.

Cuentan que hace mucho tiempo, después de un verano caluroso y de óptimas cosechas, llegaron las fiestas del lugar, primeros de septiembre, con un régimen de fuertes tormentas y empezaron los fríos que obligaron a adelantar la vendimia, durante la que ya hicieron su aparición algunas celliscas y pequeñas nevascas, transcurriendo después la simienza francamente fría y con nieves en abundancia. Los rebaños de cabras y ovejas no podían salir a pastar y en las corralizas se les daba el pienso.

Los vecinos, siempre en el hogar, esperaban algún claro del tiempo para proveerse de leña y los más decididos, sacaban pequeñas puntas de ganado a pastar en las zonas más resguardadas de «El Carrascal», predio comunal de vecinos que está situado al norte de la villa y junto a ella. También acudían allí los mozos con sus juegos más o menos prohibidos, al abrigo de las ingentes carrascas que dan majestuosa belleza a aquel paraje.

Para la chiquillería, los días que estaban más claros, la nieve era tentadora y más aquel día que, despejado más que de costumbre, dejaba asomar un tímido sol que arrancaba reverberos blanquecinos al paisaje cubierto de nieve. Sí, aquel día fue trágico para el lugar. Allí acudieron los chicos a jugar y coger bellotas, alegres por lo claro del día que a media tarde empezó a empeorar y densos nubarrones blanquecinos, en pocos minutos cubrieron el sol y sin tardar empezaron a deshacerse en forma de grandes copos de nieve que el vendaval los hacía danzar en extraña vorágine, envolviendo a los pequeños que, desorientados, intentaban volver al pueblo, lo que consiguieron todos menos uno, hijo de un pastor.

La noche fue terrible de vendaval, nieve y cellisca, todos los hombres del pueblo buscaban al niño perdido en «El Carrascal», pero en vano, llegó el día y el niño sin aparecer. Igual los días siguientes y después de una busca infructuosa durante varios días se dio al niño por perdido.

Siguió el temporal de nieve y frío, que no cesó hasta las Navi-

dades en que por mejoría de la temperatura, empezó el deshielo, haciendo días algo soleados y claros.

Pero al «Carrascal» no iban los chicos ni los mozos; los pastores que con sus ganados salían a cuidar, evitaban hacerlo en el común y todos estaban algo temerosos del misterio que envolvía la desaparición del niño.

Pero un día, precisamente en la fiesta del Niño Perdido, que en Torrebeña se celebraba con danzas de paloteo por los mozos (costumbre hoy desaparecida y que era muy similar a la que el mismo día aún se celebra en Valdenuño Fernández), un mastín aullaba en lo alto de un peñasco de «El Carrascal». Era un aullido como un lamento prolongado, sostenido, lento... como un aviso que llamó la atención de las gentes...

El perro aullaba y aullaba, quieto en lo alto del peñasco, como avisando, como queriendo que allí acudiese alguien. La nieve había semidesaparecido y «El Carrascal» estaba más transitable y allí acudieron unos hombres que horrorizados volvieron a la villa a dar la noticia: al pie del peñasco en que aullaba el mastín estaban los restos del niño perdido, destrozados; le faltaban miembros, trozos de su cuerpo, no tenía manos; claramente se veía que el pequeño había sido devorado por los lobos.

El mastín, perro del pastor padre del niño, no cesaba en sus aullidos hasta que la justicia recogió los restos del niño para ser sepultados.

La madre del niño se volvió loca y una noche huyó de su casa y al día siguiente apareció muerta en «El Carrascal» donde aparecieron los restos de su hijo y allí, en el peñasco, con un hierro que tenía en la mano grabó una cruz que hoy recuerda que los lobos se comieron un niño en «El Carrascal» de Torrebeña.

S. G. SANZ.

## PROGA

## Al servicio del avicultor y ganadero

LE OFRECE:

Piensos compuestos BIONA  
Productos BIOTER.  
Leche artificial para cerdos, terneros y corderos.  
Material avícola y ganadero.  
Pollitos gigantes KOK.  
Pollitas todas las edades.

Plaza de los Caídos, 9. Tel. 212761  
GUADALAJARA

## Gane de 10.000 a 15.000 pesetas

mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA - Calle Enamorados, 23-BARCELONA-13

## ¡DEJE SUS PREOCUPACIONES!

Descanse en su veraneo e invierno en su propio apartamento Elijá Vd. en la mejor zona de Alicante por 170.000 ó 215.000 pesetas. Facilidades hasta cinco años Pida información: APARTADO 382. - ALICANTE

## VENDO TALLER MECANICO

150 metros cuadrados, completamente instalado con dos tornos, fresadora, limadora, taladradora, soldadura eléctrica, etc. sito en zona de tolerancia industrial en Guadalajara. Razón: Arcipreste de Hita, 28. Teléfono 211797.

## Inspección de Enseñanza Primaria de Guadalajara

La Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, con inmenso pesar, comunica a todo el Magisterio de la provincia, que el día 14 de los corrientes falleció en Madrid doña Pilar Fernández Núñez, inspectora que fue de esta plantilla durante muchos años.

El próximo día 25, a las once horas de la mañana, en la iglesia de San Nicolás, de esta capital, se celebrará una misa por su eterno descanso.

Suscribase a "Nueva Alcarria"

## Gobierno Civil de la provincia

En cumplimiento de resolución de la Dirección General de Sanidad de fecha 22 de mayo último, se hace saber que durante quince días estarán expuestas en este Gobierno Civil, Jefatura Provincial de Sanidad y Colegio Oficial de Médicos de la provincia, las relaciones de vacantes de médicos titulares ocurridas hasta el 31 de diciembre de 1967, para su provisión en propiedad, y a fin de que los Ayuntamientos o médicos interesados puedan formular las reclamaciones que estimen pertinentes, que serán cursadas a la Dirección General a

través de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Guadalajara 14 de junio de 1968.  
El gobernador civil, Luis Ibarra Landete.

CAMY 500

VAINILLA - CHOCOLATE, riquísimo

Vinos BOJURO  
como ninguno

Agricultor...

# ¿solo su esfuerzo?

NO, no es suficiente si carece de los MEDIOS NECESARIOS



Para todos sus problemas económicos acuda a su BANCO AMIGO

## EL BANCO CENTRAL

- Financia su cosecha y explotaciones
- Paga los negociables del Servicio Nacional de Cereales
- Concede créditos para la adquisición de la maquinaria que precise

EL BANCO CENTRAL se siente orgulloso de ayudar al campo

Visite nuestro Stand en el Pabellón 11 de la VII Feria Internacional del Campo.

Aprobado por el Banco de España con el N.º 7107

29 de junio de 1968

# Promoción Profesional Obrera de Sacedón

El viernes, día 7 de junio, efectuó una visita excursión a la Feria Internacional del Campo y a Fábricas de Maquinaria Agrícola, el curso de Tractoristas Manipuladores de Maquinaria Agrícola del P. P. O. de Sacedón.

A las seis y cuarto de la mañana, en un autocar, partieron para Madrid 21 alumnos, los Monitores del Curso, el jefe de la Agencia de Extensión Agraria y el representante de la Agencia de Extensión Agraria y el representante de la Casa John Deere de la localidad. En la fábrica John Deere, formando grupos de 15, y acompañados por un guía, fueron explicados los diferentes Departamentos de fabricación.

Cada grupo de alumnos fue acompañado por un Monitor del P. P. O., quien aclaraba cuantas sugerencias le hacían. Así visitaron las naves de fabricación de piezas, de montaje, de repuestos, escuelas de técnicos y de mecánicos que de una manera tan perfecta y digna de elogio tienen montadas.

A continuación pasaron al auditorio, donde fueron proyectadas películas sobre los procesos de fabricación.

Visitaron seguidamente la exposición de tractores y aperos que dentro del recinto de la fábrica tiene montada la Empresa, siendo explicado por al'avez la utilidad y beneficios de cada una de las unidades allí expuestas. Por último, les fue servida una copa de vino espñol, y el señor gerente provincial de ventas les dirigió la palabra dándoles las gracias por la visita.

Los Monitores expresaron su agradecimiento en nombre del PPO y en el suyo propio por las atenciones recibidas.

## Clausura del primer curso de Promoción Profesional Obrera

El día 14, a las cinco y treinta de la tarde, se procedió a la clausura del primer curso P.P.O. que en colaboración con Empresas se tienen proyectados en esta provincia.

Al acto asistieron el ilustrísimo señor delegado provincial de Trabajo acompañado del delegado de Sindicatos, el gerente provincial del P.P.O. y personal directivo de la Empresa Vidrieras de Castilla, Sociedad Anónima.

Hizo la presentación el jefe de personal de la Empresa el cual expuso en breves palabras la importancia e interés que la especialidad de mandos intermedios supone dentro de tal Entidad, haciendo resaltar la loable labor del Ministerio de Trabajo con el P.P.O.

Cerró el acto el ilustrísimo señor delegado provincial de Trabajo, quien hizo referencia a las ambiciones e inquietudes que tiene proyectadas, por medio de su Gerencia Provincial del P. P. O.

Felicitó a los alumnos por el entusiasmo que mostraron por las enseñanzas recibidas, esperando de ellos grandes muestras en sus actuaciones directas e inmediatas que como mandos intermedios son capaces de verter en beneficio de la Empresa.

También dio las gracias a la Dirección de la Empresa por el entusiasmo que el mando manifestó en la promoción de sus obreros, proponiendo y considerando que este era el camino a seguir en el futuro complejo industrial de Guadalajara.

Finalmente se procedió al reparto de diplomas de aptitud dentro del más amplio clima de alegría y aplausos de los presentes.

Terminado el acto se sirvió un vino de honor.

Tanto los alumnos como los Monitores quedaron gratamente satisfechos de la visita realizada, partiendo para la Feria Internacional del Campo a las catorce y media horas, con lo que se dió por terminada la visita.

En la Feria Internacional del Campo los Monitores acompañaron a los alumnos a todos los stands de maquinaria agrícola, ganado, etc., recogiendo folletos y escuchando con interés todas las explicaciones que, sobre la maquinaria expuesta, les daban los encargados de la misma. Les llamò poderosamente la atención la Motosegadora modelo «Mielilegatore», agavilladora atadora, autopropul-

sada, por su sencillez y utilidad.

Los alumnos mostraron gran interés ante los motores seccionados por conocerlos teóricamente pero no en la práctica.

Por el Servicio de Extensión Agraria en el Pabellón del Ministerio de Agricultura les fue proyectada una película sobre la creación de una Cooperativa Ganadera, siendo de gran interés y utilidad para todos los asistentes.

A las 23,30 horas salieron de Madrid todos los componentes de la citada excursión sin que hubiera que lamentar incidente alguno y habiéndose desarrollado dentro del más amplio clima de alegría y camaradería.

# Delegación Provincial de Mutualidades Laborales

Por existir vacantes en la plantilla de esta Delegación, se admiten solicitudes para realizar pruebas de aptitud de auxiliares administrativos de carácter eventual; la edad de los peticionarios no deberá exceder en ningún caso, de 30 años.

Las instancias se solicitarán en este Organismo, calle Sigüenza, 4, de nueve a catorce horas, y el plazo de presentación finalizará el día 28 de los corrientes.

Guadalajara 14 de junio de 1968. El delegado provincial, José María Bernal Jimeno.

## LOCALES

en calle principal, se necesitan en traspaso o compra. Escribir con detalles y condiciones a RAS PUBLICIDAD. Marqués de Vallejo, 17. LOGROÑO. Referencia: Locales.

## El nuevo colchón FLEX D70

lleva la experiencia de 30 años y la garantía de 15 fábricas

Y además tiene lo que ningún otro colchón: mil dorados muelles que son mil razones de comodidad para usted.

MAS MUELLES. MAS COMODIDAD.

¡Qué maravilloso descanso proporciona la suave elasticidad de sus muelles! ¡Y tiene tantos que usted ni los nota! Sólo descubre que su cansancio se hunde y se hunde blandamente mientras usted va entrando en un descanso profundo y reparador.

El nuevo FLEX D-70 lleva una etiqueta de homologación para que usted vea y esté seguro de lo que compra.



Señora... FLEX D70 es una nueva realización de colchón FLEX



PUEDA VERLO EN EXPOSICIONES, COLCHONERIAS Y CASAS DE MUEBLES

## Prevenir es mejor:

La lectura atenta de la Prensa siempre depara noticias o hechos de interés. Hace muy pocos días, en las cercanías de Madrid, un ingeniero, al presenciar la voladura de un puente ruinoso —escena que deseaban fotografiar— resultó he-



rido. Conocedor de su oficio, tanto como ingeniero como amante de la fotografía, se había situado a gran distancia del lugar de la voladura, siendo provista la máquina fotográfica para tal evento de un potente tele-objetivo. Hasta aquí —dirán los lectores— poco nuevo se nos dice. Sin embargo, la noticia es espeluznante. Una piedra minúscula, una esquirla del tamaño de un grano de arroz ha privado de la vista de un ojo y puesto en peligro el superviviente a un hombre joven, emprendedor. Un accidente casual —es cierto— pero algo irreparable, definitivo. Lamentable.

Los accidentes, en pura lógica, pueden ocurrir en cualquier momento y a cualquier persona, pero también es cierto que la falta de precauciones —que en el caso que comentamos no se han producido— la confianza en el peligro cotidiano, la irresponsabilidad, la inexperiencia de la niñez o la ignorancia, son causas —entre otras muchas— de que se produzcan accidentes que jamás debieron producirse.

Es bien sabido que las escopetas de aire comprimido han dejado tuertos a multitud de niños y adolescentes. El Estado ha tomado ciertas medidas precautorias, pero no o' d'avaí las suficientes, pues, aunque en menor medida, todavía siguen produciéndose en el ámbito nacional estos lamentables sucesos. Son los padres irresponsables los que ponen en manos de sus hijos tales armas, puesto que la paternidad consciente sabe siempre guardar a su prole de todos los peligros imaginables. Precisamente por ahí es donde debe darse la mano, redoblando las sanciones, tarea que, aunque ingrata, es saludable para el cuerpo entero de la Sociedad que no puede sentirse ajena ante el dolor de padres cuyos hijos sufren en su carne la imprudencia de un mozallete portado de una de esas armas semi-homicidas, pues abatir el brillo de unos ojos jóvenes y despiertos es casi una muerte de la juventud, tarea irremediable que pesará sobre el perjudicado toda su vida.

En los pueblos —gracias a la labor de maestros y autoridades locales— las pedreas, el uso de hondas y tiradores han disminuido o desaparecido por completo. Sin embargo, en ocasiones surgen brotes de esa incivil costumbre. Aparte de las descalabraduras, más de un nervio óptico ha sido cercenado; más de una cornea ha sido traspasada. Labor de padres es destruir tiradores, hondas, castigar energicamente —«a posteriori», claro— los conatos de pedreas. Cruzarse de brazos, diciendo que es... «cosa de niños» aparte de demostrar poco afecto a los suyos, es manifiesta falta de autoridad y, a la vez, de la más elemental cultura.

Si escapándose a la vigilancia paterna o materna, los chicos ha-

cen de las «suyas»... ¿qué no harán si no se les atiende?

Hacer deporte es saludable en extremo, pero nunca debe practicarse en calles y plazas. Hay muchos espacios abiertos donde la pelota del rudimentario y entu-

jos entre coches y camiones tras la pelota, nuestro veredicto es que son sólo padres biológicos pero no padres o madres en el sentido augusto de la palabra. Si son sólo eso, más tarde recogerán la «cosecha» de desamor y desatención.

El niño, por atávica llamada, es belicista. Le gustan las armas. Las espadas de madera son uno de los peligros mayores para los ojos infantiles. Personalmente conocemos varios casos de muchachos tuertos por este motivo. Quitárselas y romperselas debe ser el mínimo castigo que debe imponerse a los menudos «esgrimistas». Hay también unas denominadas «flechas» emplumadas que terminan en un clavo aguzado, verdaderamente temibles. Idéntico procedimiento de aprehensión y castigo.

Un consejo a las madres: Cui-

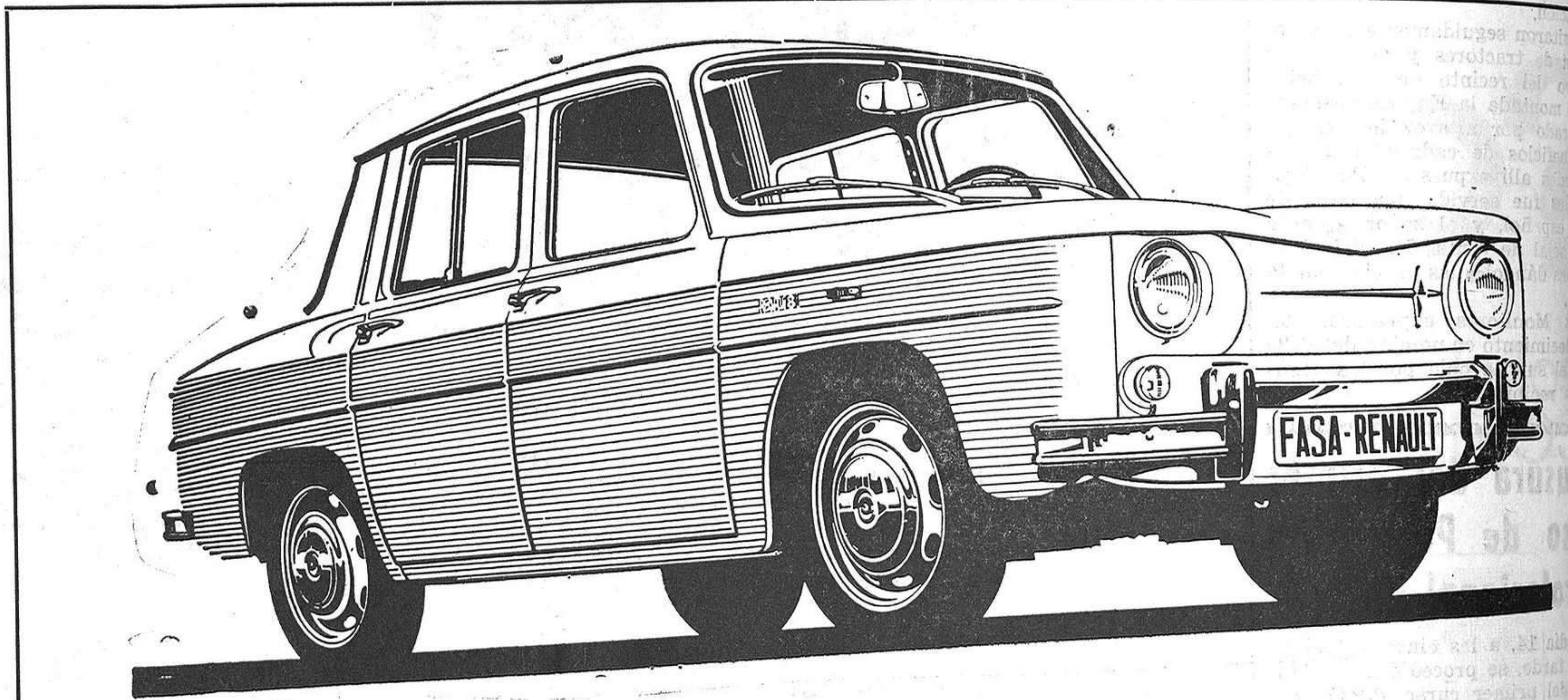
Por M. de Prada

dado con la lejía. Esos envases de plástico pueden romperse y el agua clorada que contienen quemar materialmente los ojos de las criaturas. Igual precaución debe adoptarse con los detergentes.

En el medio rural, los abonos y los productos germicidas son origen de ulceraciones oculares en la infancia. Los niños no deben tocar esas sustancias químicas ni tampoco saltar sobre sacos de yeso o cemento.

Meditemos un momento las consecuencias irreparables de la pérdida de un ojo, que, aunque la gente lo ignore puede originar la ceguera total, si los médicos oculistas no toman las precauciones convenientes. Pero así es y los ojos son dos... para toda la vida. ¡Cuidado...!

siasta fútbol infantil puede correr sin ningún peligro para viandantes o personas que reposan en parques y jardines. Cuando unos padres dejan corretear a sus hi-



RENAULT  8

es más coche

Compruébelo en:

RENAULT 

CONCESIONARIO

DUARTE, LOPEZ y Cía., S. A.

Argumosa, 4. Teléfs. 21 20 81 y 21 35 00

GUADALAJARA

Eléctrica de Guadalajara, S. A.

— AVISO —

Se pone en conocimiento de nuestros abonados en la Ciudad de Sigüenza, que al objeto de efectuar distintos trabajos en la Subestación de 45 kv. que, previa autorización de la Delegación de Industria, se realizará un corte en el servicio desde las 6 hasta las 12 horas, el domingo, día 23, siendo afectados por ello todos los abonados dependientes de dicha Subestación.

Guadalajara, 20 de junio de 1968.—LA DIRECCION.

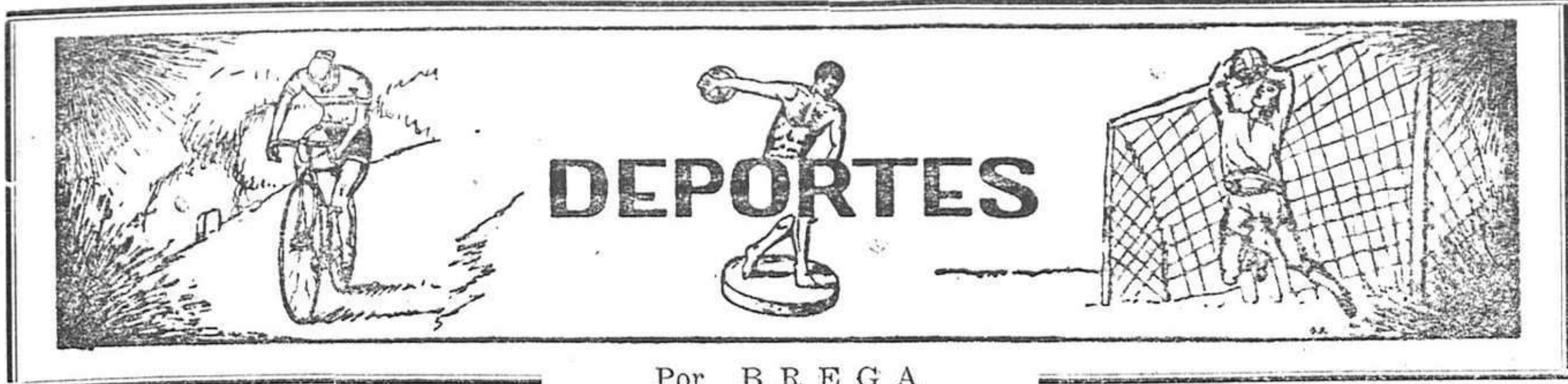
Su postre para siempre  
**CAMY 500**

A PALMA DE MALLORCA  
CON

RODRIGUEZ CORONADO Noos., S. R. C.

**VENDO SOLAR**  
EDIFICABLE

Frente Salesianos. Teléf. 21 20 82



Por B R E G A

# Primer Trofeo Provincial de Futbol Pro-Cantera Alcarreña organizado por el Deportivo Guadalajara

El pasado domingo dió comienzo este Campeonato que parece ser se presenta interesante, y cuyo fin primordial es dar un repaso al futbol provincial para ver lo que pudiera interesar y nutrir en lo posible las filas del Deportivo en la temporada próxima a comenzar.

Se jugaron los siguientes partidos, todos ellos en el Campo del Henares:

RAYO, 2; YUNQUERA DE H., 1.

El primero en marcar fue el equipo de la capital por mediación de Marin, a los pocos minutos de comenzado el encuentro. Seguidamente, Carpintero consiguió la igualada para el Yunquera.

Durante esta primera parte el juego fue nivelado y ambas porterías pasaron por momentos de verdaderos apuros, aunque la del Rayo fuera la que más suerte tuvo, porque los muchachos de Yunquera pudieron y debieron hacer algún gol más que le hubiese puesto la cosa muy difícil al Rayo.

En la continuación, y a los diez minutos, el equipo de Guadalajara, por mediación de Félix, que desde el lado izquierdo del área de Yunquera, lanza un templado tiro, que el meta Paco no puede detener, se anota el tanto de la victoria.

A partir de este momento, el Rayo cierra un poco sus líneas y Yunquera domina, aunque aislada y desordenadamente, ya que el esfuerzo de la primera parte había hecho mella en los jugadores.

Así que con este resultado de dos a una favorable al Rayo terminó el partido, que fue bien dirigido por el aficionado local don Pedro Sánchez, y en el que destacaron, por los vencedores, Salvador Mena, el mejor sobre el terreno, y

por Yunquera, el interior derecha Pepe.

Sin embargo, el Rayo ha sido eliminado por alineación indebida de su jugador Salvador Mena; por lo tanto, continúa en la competición el Yunquera.

**Alineaciones:**

Yunquera.—Paco (1); Julián (2), Lucio (2), Luisito (2); Carpintero (2), Gabriel (1); Carlos (1), Emilio (1), Cadrón (1), Pepe (2) y Manolo (1).

Rayo.—Basauri (1); Santiago (1), Mena (3), Feliciano (1); Félix (2), Tarsicio (2); Mariano (1), Graciano (1), Marín (2), Maxi (1) y Rosado (1).

CABANILLAS, 8; ARRIACENSE, 0.

Para nosotros era desconocido el Arriacense y, a decir verdad, que una vez jugados los primeros minutos nos dimos cuenta de que la goleada sería estrepitosa.

El primer susto que le dió el Cabanillas al Arriacense fue por mediación de Candi, a los cuatro minutos; menos mal que Manolo desvió en última instancia.

Seis minutos más tarde, Isi, de un fuerte disparo, desde el borde del área, conseguía inaugurar el marcador. El dominio del Cabanillas es abrumador, y los delanteros llegan una y otra vez a la defensa Arriacense, que, como puede, va sacando balones que parecían goles. Sin embargo, a los veintiseis minutos, nuevamente Isi, que jugaba de interior derecha, consigue el segundo tanto. Cuando se saca el balón del Centro se escapa Candi, y sube el tercero al marcador.

Los muchachos del Arriacense no pueden hacer nada por evitar la goleada; luchan, sí, pero hay poco juego en ellos y no pueden contrarrestar la neta superioridad de los de Cabanillas. Luego, en los minutos 29 y 38, Candi es el autor del cuarto y quinto tantos. Cuando faltaba un minuto para terminar, el Arriacense hace un penalty a este jugador, quien, lanzándolo, consigue el sexto gol con el que terminaría la primera parte. Pese a ser Candi el que ha marcado cuatro goles, creo que el mejor jugador, sobre todo de la delantera, fue Isi, trabajador y en la boca de gol siempre.

Practicamente en esta parte terminó el Cabanillas, ya que en la continuación se limitaron a que pasasen los minutos y, aún así, lograron dos goles más, por mediación de Isi y Rafa.

Buen primer tiempo del Cabanillas, equipo éste que tiene un cuadro homogéneo, con hombres fuertes que van a por todas y que juegan en conjunto. Quizá lo más flojo del equipo esté en la defensa central, donde Huertas pone voluntad, pero es irregular e inseguro. Despeja mal el balón y es sacado de su sitio con facilidad.

Individualmente los mejores fueron Isi y Candi. Por el Arriacense tal vez Orellana, Miguel y el portero Armando, que actuó en la segunda parte.

Arbitró discretamente nuestro buen amigo Eloy.

**Alineaciones:**

Cabanillas.—Antonio (1); Miguel (1), Huertas (0), José Ignacio (1); Jarillo (2), Pira'a (2); Rafa (1), Isi (3), Antonio (2), Candi (3) y Pedro (1).

Arriacense.—Manolo (0); Pedro (0), Zapata (1), Luis (0); Sopena (1), Martín (1); Paco (0), Camarasa (0), Cubero (0), Miguel (2) y Orellana (2).

RACING «A», 4; FONTANAR, 1.

Mal partido el jugado por ambos bandos, pero el Racing tiene menos disculpa, ya que sus jugadores están más que de sobra curtidos en partidos. Los muchachos de Fontanar pusieron empeño y enorme voluntad, aunque, naturalmente, les falte esa experiencia de equipo en partidos de importancia. Sin embargo, nos agradó su interés, su deportividad y sus deseos (pasa a la pág. siguiente).

## GABRIEL ENCABO, PRIMERO EN LOS JUEGOS LABORALES CELEBRADOS EN MADRID, EN LA ESPECIALIDAD DE CUATROCIENTOS METROS LISOS

El pasado domingo se celebraron en Madrid los Campeonatos Provinciales de Atletismo, correspondientes a los Juegos Laborales, en los que, en un equipo madrileño, participó nuestro campeón provincial Gabriel Encabo.

La prueba de cuatrocientos metros lisos la dominó Gabito de principio a fin y llegó a la meta netamente destacado, invirtiendo un tiempo de 52" 9.

No es ésta su mejor marca, ya que en los Campeonatos de la Organización Juvenil, celebrados recientemente en Guadalajara, consiguió 51" 9.

No obstante, es un magnífico tiempo que le ha valido su clasificación para ir al Campeonato de España.

Felicitemos a Gabriel Encabo por este triunfo que, si bien ha sido conseguido en un club de Madrid, se debe a que deportivamente se ha formado con nosotros y que siempre está en nuestro atletismo, dispuesto a representar a Guadalajara, como ya lo hizo en tantas ocasiones.

**Reparación TV**  
Teléfono 211512

● Lea Vd. NUEVA ALCARRIA



**Caudal de AGUA es caudal de ORO**

- \* BOMBAS DE ENGRANAJES
- \* BOMBAS CENTRIFUGAS AUTOASPIRANTES
- \* CALDERINES DE PRESION
- \* INTERRUPTORES AUTOMATICOS PRAT
- \* BOMBAS CENTRIFUGAS
- \* BOMBAS ROTATIVAS
- \* BOMBAS CENTRIFUGAS PARA ASPIRACIONES PROFUNDAS
- \* BOMBAS DE ENGRANAJES

para usos Domésticos, Agrícolas e Industriales

DISTRIBUIDOR para Guadalajara y provincia:

**Talleres J. DOMARCO**

Amparo, 43 - GUADALAJARA - Telél. 21 1527

ARCO 21

... de Juventudes entregó premios deportivos anuales... la tarde del pasado sábado... Frente de Juventudes, en un acto, verificó la entrega de premios de diversas competiciones durante este año... el acto estaba presidido por el delegado provincial, al que acompañaban mandos de Juventudes, como directores y profesorado de los diversos Centros de Enseñanza. Estuvieron presentes también los delegados de Deportes de diversos organismos y Clubs de nuestra capital.

... final, el Frente de Juventudes ofreció a los asistentes un vino en los Hogares de la Organización Juvenil.

... equipos de la OJE... que consiguieron premios fueron estos:

- Campeón Provincial Escolar categoría Juvenil: Escuela de Maestros Industrial.
- Campeón Provincial Escolar categoría Infantil: Escuela de Maestros Industrial.
- Campeón Provincial Escolar categoría Alevín: Colegio de Hermanos Maristas.
- Campeón Provincial de Atletismo OJE: Cadetes de Guadalajara.
- Campeón Provincial de Campo Través: Ignacio Hernández.
- Campeón Provincial de Balonmano: Cadetes de Sigüenza.
- Campeón Provincial de Sector y en el Nacional de Futbol Infantil: Rayo.
- Premio por su participación en los campeonatos de Sector: Colegio de Hermanos Maristas.
- Trofeo al jugador más destacado de los juveniles del Hogar del Productor: José Luis Sotillo.
- Trofeo al jugador más destacado del Hogar del Productor en Segunda Regional: Carlos Pujades.
- Trofeo al mejor deportista juvenil de la provincia: Ignacio Hernández, Cadete de la OJE.

Premios por su participación consistentes en balones de baloncesto

- Seminario Menor de San José. Colegio Salesiano.
- Colegio de Hermanos Maristas.
- Colegio Nacional de Prácticas.
- Grupo Escolar «Rufino Blanco».
- Cardenal Mendoza.
- Instituto Almazán.
- Maestría Industrial.
- Instituto de E. Media.
- Escuela Normal del Magisterio.
- Colegio de Santo Tomás.
- Colegio de la Sagrada Familia.
- Instituto Técnico de Sigüenza.

UN TOTAL DE DOSCIENTOS NUEVE PARTICIPANTES... HAN CELEBRADO LOS CAMPEONATOS PROVINCIALES DE ATLETISMO DE LA SECCION FEMENINA

... han finalizado los campeonatos Provinciales de Atletismo, de la Sección Femenina, en los que han intervenido doscientos nueve atletas.

Es un número bastante considerable y que viene demostrando que, tras un año, el deporte femenino, concretamente el Atletismo, va conquistando peldaños en la esfera femenina.

Las marcas conseguidas, sin llegar a ser sobresalientes, demuestran que cada vez son mejores y que la Delegación Nacional haya invitado a tres atletas a participar en la fase final del «IV Trofeo Primo de Rivera», que se celebrará en Madrid próximamente.

A continuación reseñamos las vencedoras en cada una de las pruebas y categorías celebradas:

**CADETES**

80 metros vallas: María Teresa González Guijarro, con 13" 6.

80 metros lisos: Mercedes Sanz Fernández, en 8".

Longitud: Mercedes Sanz Fernández, con 4 metros.

**ADULTAS**

100 metros vallas: María Angeles Pérez Carrillo, con 14".

Longitud: María del Carmen Fernández Gil, con 3' 93 metros.

Altura: Carmen Fernández Martínez, con 1' 30 metros.

# DEPORTES por BREGA

## EL CLUB DEPORTIVO GUADALAJARA SIGUE ACTIVANDO SUS GESTIONES

Pese a que Adolfo está íntimamente ligado al Deportivo Guadalajara, que incluso es miembro de la Junta Organizadora del Torneo Provincial, se oye, y además de buena tinta, que no está dispuesto a fichar como preparador del Club. Por lo menos, las gestiones entre presidente y entrenador, hasta la

fecha, no han culminado en nada positivo para el Deportivo.

Esperemos que estos dos meses que faltan hasta que dé comienzo la temporada hagan recapacitar a Adolfo y se quede en Guadalajara. El presidente así lo desea.

Van a comenzar las obras de traída de aguas a los vestuarios del Campo de Fútbol del Henares, desde unos pozos que existen detrás de la portería Norte.

Hasta la fecha el agua ha sido suministrada merced al servicio de la cisterna del Ayuntamiento, pero no está mal que se hagan estas obras, porque lo suyo es que el agua sea directa.

Esto es una iniciativa más de la nueva directiva, aunque tal vez, el año anterior estaba en la mente de alguien, pero que no se llevó a efecto.

Siguen las gestiones de la directiva del Deportivo con respecto al ser o no ser filial del Real Madrid.

En principio, el Madrid parece que está dispuesto a ceder un grupo de jugadores y entrenador.

Lo que no se sabe es en qué condiciones es esta decisión y si estos jugadores están con sueldo asignado por el Real y después habría que abonarlos al Deportivo. Por otra parte, al Guadalajara no le interesa que el grupo de cedidos sea numeroso, porque entonces no tendrían entrada los jugadores locales, puesto que como el entrenador es miembro de ese grupo, lo

más fácil es que alineara siempre a los suyos.

En fin, todo esto no son conclusiones definitivas, ya que hasta esta tarde en que directivos del Guadalajara se desplazarán a Madrid no se sabrá nada.

Parece ser que el entrenador que propone el Madrid, cuyo nombre se ignora, vendría a cobrar unas cincuenta mil pesetas.

La cantidad, aunque no sea exagerada, es bastante respetable. Lo que hace falta es que luego de resultado, aunque si viene recomendado o impuesto por el Madrid, caso de hacernos filial, será de garantía.

También se hacen gestiones con jugadores universitarios. Para ello el presidente del Guadalajara está en contacto con el veterano Taboada, para que éste sea el encargado de proporcionarnos algo de lo bueno que conozca.

## I Trofeo Provincial Pro-Cantera Alcarreña

(viene de al pág. anterior).

de vencer a un equipo superior, pero que no dió muchas muestras de esta superioridad, por exceso de individualismo y de querer hacer las cosas cada uno a su aire.

A los dos minutos de ponerse el balón en juego, Miguel «sin querer», marca el primero para el Rácing.

En el minuto veintitrés, Martínez saca un balón largo sobre Juan Luis y éste, entrando valientemente, de cabeza, marca el segundo. Domina el Rácing pero sin orden y sin conseguir controlar el balón. Los muchachos de Fontanar llegan alguna vez a la meta de Bonilla, porque se anticipan en la jugada y porque se emplean con más interés y con más sentido de la responsabilidad en la defensa de sus colores.

Cuando pasa un minuto de la hora, el señor Cubero, que dirigió deficientemente el encuentro, señaló una falta al Rácing al borde del área, cuando en realidad lo que le señalaba el juez de línea era un fuera de juego de los delanteros del Fontanar. Francisco tira la falta directamente a puerta y consigue el gol para su equipo. Fue un tiro fuerte que Bonilla, por encontrarse tapado por sus compañeros, no pudo detener.

Con este resultado de 2-1 favorable al Rácing terminó la primera parte.

A los seis minutos del comienzo de la segunda mitad, Taracena, a pase de Brovia, consigue el tercer gol. En el veinticinco Salva pasa a Miguel, y éste, con tranquilidad consigue el cuatro y definitivo gol del Rácing y del partido.

Hasta el final, sesteo por el campo sin nada por parte de nadie.

Destacaron, por el Rácing, Brovia, Sotillo y Taracena, y por los de Fontanar, todos por igual; no sería justo destacar a nadie.

**Alineaciones:**

Fontanar.—José (1); Paco (1), Carlos I (1), Carlos II (0); Fidel (1), Jesús (1); Luis (1), Alfredo (1), Julián (1), Francisco (1) y Justo (1).

Rácing.—Bonilla (1); Salva (1), Martínez (1), Juan Luis (1); Sotillo (2), Alfredo (1); Brovia (2), Peinado (1), Alberrán (0), Miguel (1) y Taracena (2).

## España, el país más desarrollado de Europa en minibasket

### Estudiantes de Magisterio y maestros promueven el deporte infantil en los pueblos madrileños

Que España haya ganado el Primer Torneo Internacional de Minibasket, en lucha noble con Francia, Bélgica y Portugal, es muy agradable pero no sorprendente. Ni siquiera el arrollador resultado de 70-11, que proclama la rotundidad de la victoria, se considera inesperado, pues el minibasket español es el más desarrollado de Europa.

No en vano es nuestro país quien lo importó del nuevo al viejo Continente. El «bidy basket ball» fue creado por Jay Archer en 1950 en los Estados Unidos. Es una adaptación del baloncesto a equipos infantiles, para niños de 8 a 12 años, cuya talla no exceda de 1,67 metros. Las normas del viejo juego vienen a ser las mismas, pero a menos escala: tiempos más cortos, y menores dimensiones de las pistas y del balón.

El aspecto caballeresco del baloncesto se acentúa, si cabe, en el minibasket. Quien comete una falta lo reconoce y acepta la corrección. Es una escuela de convivencia social. Para el minibasketista es muy importante ganar, pero lo es mucho más jugar noblemente. Y

los chavales se compenetran con las normas técnicas y morales del juego. Así resulta altamente formativo en lo físico y en lo espiritual.

A los cinco años de su importación y de su «nacionalización», podríamos añadir, el minibasket cuenta en España con medio millón de practicantes, encuadrados en los correspondientes equipos y distribuidos por todo el área nacional. Las escuelas, los colegios, universidades y Sección Femenina, han respondido a la promoción de minibasketistas de la Federación Española de Baloncesto y de su Comisión Nacional Hesperia.

La multiplicación de los equipos es incontenible. Únicamente puede frenarla la limitación de los medios económicos para la instalación de los campos de juego y el reparto de balones y uniformes a los jugadores que no puedan costárselos. Afortunadamente, la Federación dispone de recursos y no le faltan ayudas y colaboraciones. El deporte español está de enhorabuena con esta primavera de florecimiento del minibasket.

A escala provincial, también son satisfactorias las perspectivas de deporte, o más bien, predeporte en Madrid. Con independencia de la participación muy destacada de Madrid en minibasket, aumentan incesantemente otras actividades (atletismo, baloncesto, balonmano, tiro con arco y ajedrez) entre los niños y adolescentes de los pueblos de la provincia.

La Junta provincial de Educación Física y Deportes cuenta con la ayuda generosa y abnegada de sesenta estudiantes de Magisterio que sacrifican sus fines de semana saliendo los sábados a la capital después de comer y regresando de los pueblos el domingo por la noche. En cada localidad se les unen los maestros de la misma, para organizar los equipos e instruir a los muchachos y ganar los para la noble causa de la educación física y deportiva.

Con frecuencia los estudiantes son los que enseñan, en esta materia concreta, a los maestros. Éstos no siguieron cursillos de educación física o si habían olvidado la enseñanza por el desuso, como se trata de una promoción seria y bien organizada, estudiantes y maestros encuentran diferencias en diferentes entidades locales, incluso particulares, y las empresas ceden sus instalaciones deportivas a los chavales cuando no las utilizan sus productores.

## El día 8 de septiembre dará comienzo la competición de Liga en Primera Regional

### Ya ha sido confeccionado el grupo donde intervendrá el Club Deportivo Guadalajara

Los equipos que intervienen en el Grupo del Guadalajara, y al parecer de una manera definitiva, serán los siguientes:

Almagro, C. F.; Aranjuez, C. F.; Avila, C. F.; U. B. Conquense; C. D. Cuatro Caminos; C. D. Femsa de Educación y Descanso, C. D. Fuencarral; Club Getafe Kelvinator; C. D. Guadalajara; C. D. Leganés; Pedro Muñoz, C. F.; C. D. Plata; C. D. Puerta Bonita; U. D. San'a Bárbara; A. D. Santa Lusía; U. D. Socuéllamos y C. D. Toledo.

Los clubs pertenecientes a esta categoría han celebrado un cambio de impresiones, convocados por el Comité Regional, para perfilar los asuntos que en su momento haya de aprobar el Pleno Castellano. En principio parecen estar de acuerdo los interesados en que la competición dé comienzo el domingo día 8 de septiembre, para finalizar la primera vuelta el día 12 de enero, e iniciar la segunda inmediatamente,

es decir, el 19 de dicho mes. Para disputar el Campeonato castellano de aficionados, quedarán clasificados, junto a los clubs de categoría nacional, es decir, Atlético de Madrid, Rayo Vallecano y Real Madrid, los cinco equipos que al término de la citada primera vuelta ocupen los primeros lugares en su categoría. Esta competición de aficionados se iniciará el domingo, día 6 de abril, destinándose este día y el 13 del mismo mes para disputar los cuartos de final; los días 20 y 27 del repetido abril, para los encuentros semifinales y quedando la final para el día primero del mes de mayo. Con ello, en los dos últimos domingos de enero, en todos los de febrero y en las seis fechas festivas de marzo, se jugarán doce partidos de la primera categoría regional, quedando los siete restantes para los cuatro días festivos de mayo y las de 1, 5 y 8 de junio.

**FORO**  
*Andrada*

GENERALISIMO, 43

TELÉFONO 21 318

NOVIOS! Se ruega soliciten día y hora. Consulten precios.

## Excursiones organizadas por la Obra Sindical "Educación y Descanso"

**JUNIO**

Día 30.—Entrepeñas, Buendía y Bolarque.

**JULIO**

Día 7.—Valle de los Caídos y El Escorial.

Día 14.—Arenas de San Pedro.

Día 1j.—Monasterio de Piedra.

Día 25.—Segovia y La Granja.

**AGOSTO**

Día 4.—Entrepeñas, Buendía y Bolarque.

Día 11.—Arenas de San Pedro.

Día 15.—Brihuega (fiestas).

Día 18.—Sigüenza (fiestas).

Día 25.—Cuenca (ferias de San Julian).

**SEPTIEMBRE**

Día 1.—Molina de Aragón (fiestas y fiestas).

Día 15.—Barbatona y Sigüenza (festividad religiosa).

Día 22.—Monasterio de Piedra.

**OCTUBRE**

Día 6.—Valle de los Caídos y El Escorial.

Día 12.—Zaragoza (fiestas de Pilar).

Día 20.—Arenas de San Pedro (fiestas de San Pedro de Alcantara).

Para informes e inscripciones dirigirse a la Jefatura de Educación y Descanso (Benito Chavarri, 3) o solicitándolo al teléfono 211253.

ARGOS

ARGOS

# ESPAÑA sigue su RUMBO

UN REPORTAJE SEMANAL DE NUEVA ALCARRIA

## UN PROYECTO DE LEY ACERTADO

Es el que se discute actualmente en las Cortes con la finalidad de que veinte mil colonos se conviertan en propietarios de las tierras que trabajan, en un plazo de cuatro años

Por **JESUS GARCIA PERDICES**

Uno de los mayores aciertos de la política agraria de nuestra patria ha sido el de crear el Instituto Nacional de Colonización, esa veterana entidad que ha recuperado para un eficaz cultivo mundo para un eficaz cultivo mundo miles de hectáreas improductivas.

Por muchos lugares de nuestra patria y extensa geografía han surgido como por encanto pueblos blancos y alegres, dotados de todas las comodidades y servicios, en los que sus habitantes, procedentes de las más diversas regiones, encuentran un medio de vida apropiado, en un ambiente a tono con la máxima dignidad humana. Las tierras redimidas por el Instituto Nacional de Colonización sobrepasan una superficie de medio millón de hectáreas en las que se asientan casi cincuenta mil familias de las cuales, sólo ocho mil han conseguido hasta ahora la total propiedad de las fincas que les han sido adjudicadas.

Por ello, es muy interesante destacar el hecho de que, entre los proyectos de Ley que actualmente se discuten en las Cortes Españolas, hay uno que determina que en un plazo de cuatro años deban adquirir otros veinte mil colonos la propiedad de las tierras que ahora explotan en colaboración con el Instituto.

Esto constituye una prueba más del espíritu constructivo y cristiano con que el Estado español, surgido del Movimiento Nacional, acomete los grandes problemas, no olvidándose nunca —a pesar de la creciente y acertada industrialización— que nuestra patria es una nación agrícola y que los hombres del campo son la columna vertebral sobre la que descansa nuestro presente, surco abierto a la semilla del trabajo y de la esperanza que pronto ha de lograr una cosecha espléndida.

Hace ya algunos años tuve ocasión de contar a mis lectores la gran impresión que me produjo la visita que realicé a las Universidades Laborales de Tarragona y de Bijón en las que, los hijos de los trabajadores de nuestra patria, se forman cultural y espiritualmente, dentro de un marco que puede compararse con ventaja al que puedan ofrecer las más modernas ciudades universitarias del mundo.

Ahora acabo de saber, con la natural satisfacción, que en las

distintas Universidades Laborales de España, en las que actualmente cursan sus estudios 24.000 alumnos, se van a modificar los planes docentes de tal modo que permitan la obtención del título de ingeniero técnico de las diversas especialidades.

Esta promesa ha sido hecha por el señor ministro de Trabajo a la Junta Rectora de la Mutualidad Siderometalúrgica de Barcelona que recientemente le visitó en su despacho oficial por lo que, de acuerdo con el dinamismo con que acometen su labor los jóvenes ministros de nuestro Gobierno, esperamos que en una fecha muy próxima se hagan públicas las disposiciones oficiales precisas para que las Universidades Laborales puedan otorgar tan preciados títulos.

Cuando se dice (equivocadamente, por supuesto) que cualquier tiempo pasado fue mejor, yo quisiera preguntar a todos, si los hijos de los obreros de blusa y alpargatas, de no hace tantos años, tuvieron en su época la oportunidad de conseguir, de una forma totalmente gratuita como ahora, el acceso a los puestos superiores de la sociedad, alcanzando títulos y profesiones que eran coto exclusivo de las clases sociales más elevadas.

En el día de ayer hizo su presentación oficial el verano, estación de acusados contrastes en la que algunos —los agricultores, por ejemplo— tienen su temporada de mayor trabajo, y otros, la mayoría, disfrutan sus vacaciones.

A los unos y a los otros mis mejores deseos de una abundante cosecha, o de un tranquilo descanso.

**A PALMA DE MALLORCA CON RODRIGUEZ CORONADO Hnos., S. R. C.**

**Traspaso, por traslado, local céntrico de 110 m<sup>2</sup>, de renta antigua. Razón: Teléfono 21-18-40.**

**SE DESEA PISO EN ALQUILER CÉNTRICO. URGE. - Razón, en LA CRIOLLA. Teléfono 21 22 40**



### CINE MODERNO

Los días 22, 23 y 24 de junio, estreno de la sensacional superproducción «Los 4 implacables», en technicolor y cinemascope y autorizada para todos los públicos.

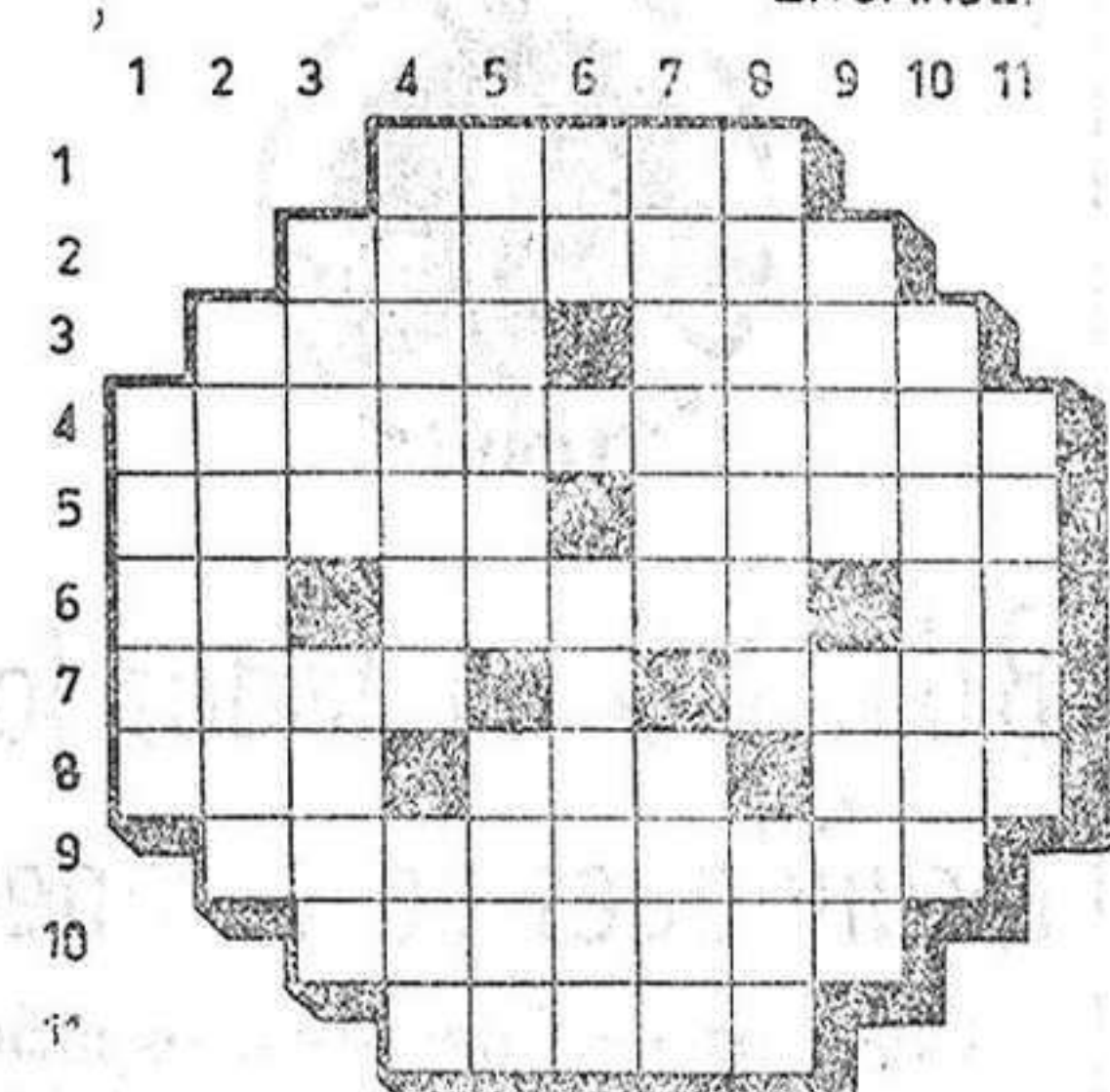
Martes, día 15, la magnífica película americana de ambiente policiaco, autorizada para mayores de 14 años, «El tren de las 4'50», con Margaret Rutherford y Arthur Kennedy.

Miércoles y jueves, un colosal acontecimiento con la proyección de «La noche de la Iguana», autorizada para mayores de 18 años e interpretada por Richard Burton, Ava Gardner, Deborah Kerr y Sue Lyon.

Próximamente estreno de la más intensa, completa y profunda superproducción de agentes secretos llevada a la pantalla «Agente 003-Operación Atlántida».

## PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA por: ENGARDE.



**HORIZONTALES:** 1.—Basta. Grosera; 2.—Pobreza extremada; 3.—Tela de lana muy tupida. Al revés, tela de seda entretejida con hilos de oro; 4.—Causares gusto; 5.—Al revés, atrevido. Esclavo de la antigua Lacedemonia; 6.—Entrega. Rezaras. Contracción; 7.—Flanco de un ejército (plural). Figurada y fam. gracioso; 8.—Estar. Consonante (plural). Sonido; 9.—Finos, suaves; 10.—Collado pequeño (plural); 11.—Vocales.

**VERTICALES:** 1.—Aldea de la provincia de Pontevedra; 2.—Palanca que mueve un mecanismo recibiendo impulso del pie (plural); 3.—Que ejerce la magia (fem.). Al revés, substancia que segregan las abejas; 4.—Miserables, mezquinos. Entrego; 5.—Al revés, de aspecto muy duro y firme. Ciudad de Colombia; 6.—Conozco. Nombre de mujer; 7.—Rechinar dos cuerpos. Al revés, cierta bebida; 8.—Al revés, parte de Oceanía. Nave; 9.—Al revés, río español. Mamíferos plantigrados; 10.—Rigidez y tensión convulsiva de los músculos; 11.—Aposento muy grande.

## EL LIBRO SIEMPRE ES NOTICIA

Por Manuel DE PRADA.

### HOY: DOS EXITOS DE PLANTETA

Hemos dicho en varias ocasiones, que hoy en España se escribe de forma magistral. El idioma se ha vuelto herramienta dúctil y flexible para expresar ideas nuevas; para dar forma novísima a ideas añejas. Quizá este resultado tan halagüeño para las Letras sea resultado difuso del mayor nivel cultural de la Nación entera, tal y como lo fue el dorado esplendor de las conquistas del Imperio en la génesis y alumbramiento del Siglo de Oro. Sea por una causa o por otra, lo cierto, lo palpable es que la prosa española actual tiene penetración y entusiasmo, galanura y fuerza. Lejos estamos —por fortuna— de esteticismos decadentes; de estilistas hueros, prestigiatadores del idioma.

Dos libros de editorial Planeta, todavía con la tinta fresca, merecen nuestra atención. Y seguramente —si llegan a sus manos, amigo lector— también la merecerán.

El primero, titulado «La Atalaya Indiscreta» tiene a su favor la sinceridad, envuelta en una atmósfera de discreción, antitesis del título que ostenta. Se trata de una serie de relatos —quince en total— extraídos de las experiencias de un abogado barcelonés de gran prestigio, que es precisamente su autor. Un bufete es —como ocurre con el confesionario— lugar donde los hombres y mujeres descubren con humildad las entretelas de su alma, pero el alma humana tiene tantos pliegues y repliegues que su contemplación produce verdadero vértigo y angustia. Amor, odio, interés, desprendimiento... Los valores más nobles se entremezclan con las pasiones más mezquinas y bajas. La gran cultura humanística del autor, la elegancia de su prosa, coloquial y amena, desarrollan con limpieza extrema los temas del libro sin concesiones a lo chabacano o truculento. Una leve, pero amarga ironía se desliza a través de las páginas de «La Atalaya Indiscreta», libro que recomendamos leer con la prevención de que, a nuestro juicio, solo es conveniente para lectores con criterio muy formado dada la indole de los temas, que reptimos son fuertes, a pesar de los esfuerzos del autor

en la presentación impecable de los mismos.

Las series de «Episodios Nacionales» que don Benito Pérez Galdós lanzó durante el pasado siglo con gran éxito, en la época actual tienen su continuación merced al esfuerzo —diríamos que casi erudito— y paciencia del matrimonio Fernández de la Reguera-March. Hoy vamos a comentar de forma somera el titulado «El desastre de Annual», hecho luctuoso y sangriento donde las virtudes de la oficialidad de nuestro soldados se pusieron de manifiesto. Una opinión pública mal informada y una política vacilante forman el trasfondo de este «episodio», que a nuestros padres conmovió y que nosotros leemos con contenida emoción. Ricardo Fernández de la Reguera y su esposa, Susana March son dos intelectuales de finísima percepción que hacen suyo el ideal de Cervantes al unir las Armas con las Letras. «El desastre de Annual» nos sitúa en narración imaginativa, novelesca, en el ambiente que precedió al desembarco del Alhucemas, suceso capital que resolvió victoriosamente el General Primo de Rivera, de impecable memoria. Datos, fechas, lugares y nombres se agolpan ordenadamente en este «episodio» y por encima de la sangre y el dolor resaltan los valores del hombre español, viril, esforzado y valiente.

**¡ELECTRICIDAD! INDUSTRIAL y DOMESTICA**  
Molores - Calor Negro  
Plaza Moreno 8 Tel. 213719  
GUADALAJARA

**URGEME**  
encargado de obras  
Hotel Alcarria Palace  
Teléf. 21 27 30  
BUENA RENUMERACION

## EDITORIAL LUIS MIRACLE, S.A.

**PRECISA: Un vendedor de libros para GUADALAJARA**

### REQUIERE:

- Ser residente de GUADALAJARA.
- Que tenga coche propio.
- Cultura elemental sólida.
- Capacidad de adaptación a nuevas técnicas de ventas de libros.
- Dedicación total al trabajo.
- Que aspire a superar las 20.000 pesetas al mes.
- No exigimos experiencia.

### SE OFRECE:

- Exclusiva de venta y de sistema en GUADALAJARA.
- Trabajo independiente y de responsabilidad.
- Apoyo y trabajo dirigido.
- Entrenamiento a cargo de la Empresa.
- Remuneración adecuada al trabajo.
- Reserva absoluta a colocados.

### INTERESADOS:

Dirigirse por escrito indicando teléfono, edad, profesión y ocupación actual a:

**EDITORIAL LUIS MIRACLE, S. A., c/ Pradillo, 3, Madrid.**

## Cine de Verano en la Plaza de Toros DE GUADALAJARA

SABADO 22 DE JUNIO Sesiones a las 9'15 y 11'15

ESTRENO de la maravillosa película en easmancolor y autorizada para todos los públicos:

# SOR CITROEN

Interpretada por GRACITA MORALES y JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

PRECIOS.—SILLA (Ruedo): 15 ptas. - GENERAL (Tendido): 10 ptas.

# Desde Sigüenza

## NACIMIENTOS

Día 23 de mayo.—José Luis Palacios Martínez, hijo de Luis Palacios Carpintero y de Quintana Martínez y González.

Día 24 de mayo.—María Begoña Rubio y Fernández, hija de Santiago Rubio Montemayor y de Carmen Fernández y Gil.

Día 29 de mayo.—María del Pilar Poyo y Zúñiga, hija de Emilio Poyo del Pino y María del Pino.

## DEFUNCIONES

Día 17 de mayo.—Don Jerónimo Monge Blanco, a las 73 años de edad.

Día 16 de junio.—Doña Pilar Herrera Tello, a los 86 años de edad.

Día 17 de junio.—Doña Petra de Mingo de Pedro, a los 72 años de edad.

## MATRIMONIOS

Día 17 de junio.—En la parroquia de Santa María, don Felipe Navarro Barrionuevo, de Alcolea del Pinar, con doña María Gloria Sienes Benito.

—Han visitado nuestra ciudad el delegado provincial de Información y Turismo, señor Martialay, que, en unión del alcalde, señor Relano Ajamil, han recorrido el local donde se instalará el Tele-Club. Asimismo han mantenido un cambio de impresiones con la Junta Directiva sobre la finalidad y origen de estos Centros. Por la tarde se han trasladado a Palazuelos con el mismo objeto.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA.

**Horizontales:** 1.—TOSCA. 2.—MISERIA. 3.—PAÑO - USIT. 4.—REGOCIARSE. 5.—ODASO - ILOTA. 6.—DA - ORARA - AL. 7.—ALAS - M - MONO. 8.—SEMCES - SON. 9.—SEDALINOS. 10. COLINAS. 11.—NAAO.

**Verticales:** 1.—RODAS. 2.—PEDALES. 3.—MAGA - AMEC. 4.—TIÑOSOS - DOI. 5.—OSOCOR - CALI. 6.—SE - I - AMELIA. 7.—CRUJIR - SINA. 8.—AISALAM - NAO. 9.—AIRO - OSIS. 10.—TETANOS. 11.—SALON.

Celebre sus bodas, fiestas o banquetes

en el **Restaurante PINO DE SACDON**

La Casa más especializada en estos servicios  
Pida su presupuesto Teléfono 47  
sin compromiso SACEDON

## Atención, estudiantes:

Se dan clases de mecanografía, taquigrafía, francés, inglés, latín, italiano, contabilidad, preparación bancaria, oposiciones, repaso de bachilleres y cultura general. Contamos con profesores especializados en dichas materias. Visítenos en **ACADEMIA SANTA MARIA**, calle Dr. Creus, 29, de diez a dos de la mañana y de seis a nueve de la tarde.

## DISTRIBUIDOR

Necesita EMPRESA INTERNACIONAL de productos fitosanitarios para la promoción de sus formulados en GUADALAJARA y provincia. Con red de distribución ya formada para la venta de productos o material relacionados con el agro.

**SE OFRECE ELEVADO PORCENTAJE SOBRE VENTAS.** Interesados enviar curriculum vitae a referencia 202 de Publicidad RUBI, Pascual y Genis, 11. VALENCIA-2.

# Notas

—Agradecemos el atento ofrecimiento en su cargo a don Antonio Pérez Díez, quien recién emente ha sido nombrado Delegado Jefe del Centro Provincial de Telecomunicación, al que deseamos todo género de aciertos profesionales en el desempeño de su importante función.

—Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro querido emigo, el diputado provincial don Luis Usano Barbudo, de soltera Margarita Martínez. El nuevo cristiano ha recibido en las aguas bautismales el nombre de Alfonso. Enhorabuena.

—En Madrid, donde reside, dió a luz el pasado lunes, una niña, primer fruto de su matrimonio, la joven esposa de don José Luis Valcárcel Pérez, de soltera María de las Mercedes Dueñas Sáez.

Enhorabuena a los felices padres.

—Felizmente ha dado a luz una niña, segundo de sus hijos, la encantadora esposa de don Rafael Santiago Madrigal, de soltera Ma-

Para venta de excavadoras hidráulicas de fabricación nacional necesitamos

**REPRESENTANTE EN GUADALAJARA Y PROVINCIA**  
Dirigirse a **M A K Y R E.**  
Cartagena, 80. Madrid-2.  
Teléfono 246-17-71.

## VENDEDORES

Para Piensos Compuestos necesita **firma primer orden SUELDO MAS COMISIONES**

Escribir al número 3 073 Apartado de Correos 40. - MADRID

## CLASES particulares

BACHILLERATO ELEMENTAL. LATIN y GRIEGO de Superior y Preu. Teléfonos 211243 y 213593.

## VENDO 200 CABEZAS DE LANAR

A ELEGIR  
De ellas 150 a punto de partir.  
Razón: Sr. Alonso. FONTANAR.  
Teléfono 3.

## Se traspasa BAR con vivienda

por no poder atender. Buen negocio. Posibilidad aumentar ventas.  
Razón, en esta Administración.

ría Teresa Larriba Urraca, visitadora social de la Junta de Protección a la Mujer. Enhorabuena.

—Los hijos y demás familiares de doña Valentina Marcos Sanz, viuda de García, fallecida pasados días en nuestra capital, nos ruegan que desde estas columnas hagamos constar su agradecimiento a cuantas personas les han acompañado en trance tan doloroso, en la imposibilidad de hacerlo ellos personalmente como sería su deseo.

## ¡Atención, amas de casa!

**PANADERIAS Y DESPACHOS DE SERVICIO EL DOMINGO DIA 23 DE JUNIO**

Panadería: don Antonio García Soria; Boixareu Rivera, 37. Despacho, Generalísimo, 26.

Panadería: Sra. Viuda de Lucas; Plaza de Prim, 1. Despacho, Generalísimo, 33.

Panadería: Don Feliciano Peinado Aayala; Cardenal Mendoza, 7. Despacho, Generalísimo, 33.



## BUTANO en todas las localidades de veraneo

Cuantos veraneantes, españoles o extranjeros, deseen disfrutar de dicho servicio, bastará lo soliciten verbalmente de nuestros Agentes Distribuidores en la localidad de veraneo, playa o sierra, abonando 500,00 pesetas por envase de 12,5 kilogramos y un regulador, cantidad que les será reintegrada, sin descuento alguno, en el acto en que devuelvan el referido material a la Agencia de que lo recibieron.

**NO DEBEN LLEVAR CONSIGO LAS BOTELLAS,** porque el transporte de las mismas debe hacerse con medios técnicos y porque el tipo de la válvula y del regulador pueden ser distintos de los de en uso en el lugar de veraneo.

**EL PRECIO DE VENTA** de cada CARGA DE GAS de 12,5 kilogramos de gas es de 122,00 pesetas, PUESTA EN EL DOMICILIO DEL CONSUMIDOR.

Cualquier deficiencia rogamos sea comunicada a «BUTANO, S. A.», Apartado 6.125, Madrid-13, teléfono 247 76 00 o bien a la Delegación Regional de Butano, S. A., Avenida de José Antonio, núm. 48, 5.º, teléfono 248 05 25 de Madrid, por lo que quedamos agradecidos.

BUTANO, S. A.

**URGEME**  
encargado de obras  
Hotel Alcarria Palace  
Teléf. 21 27 30  
**BUENA REMUNERACION**

## Arte infantil

# PROXIMA EXPOSICION EN GUADALAJARA

Por **SERGIO G. BERMEJO**

Promovidas por la Inspección Provincial de Primera Enseñanza, se han dado unas conferencias en diversos pueblos de la provincia, ante maestros nacionales, para fomentar el estímulo del arte en las escuelas y con fines, sobre todo, a la participación en un certamen internacional de arte infantil, que se celebrará este año en Argentina.

He participado en esta actividad pedagógica artística, poniéndome en contacto con los maestros para invitarles a la colaboración en estos deseos de la Inspección, frente a la valoración del arte, tan considerado como está siendo últimamente como medio de expresión y de desarrollo cultural del niño. Labor encauzada en la provincia que ha dado unos frutos sin precedentes a juzgar por la labor ofrecida por los señores maestros y que testimonia la gran cantidad de obra recogida, que se va a exponer en la Sala del Casino Principal de la ciudad, la semana próxima.

Desde estos renglones quiero adelantarme al reconocimiento por el público del hecho, que mucho se regocijará, para dar unas cuantas ideas sobre tan extraño fruto de las almas de los niños, alentados por el no bien poderado instinto pedagógico de nuestros abnegados maestros (no tan olvidados como creen en la paz de los pueblos), para que el visitante vaya un poco informado, en este resurgir actual del arte primitivo, de la inocente humanidad del in-

## Don Manuel Román Ruiz, presidente de la Federación de Asociaciones Familiares

Anoche tuvo lugar en la Delegación Provincial de Asociaciones la elección de Presidente de la correspondiente Federación de Asociaciones de Familia de Guadalajara, resultando elegido el doctor don Manuel Román Ruiz, y vicepresidente, don Alvaro Sanz Hernández.

**SI TIENE PAN DURO GARCIA SE LO COMPRA.** Llame al teléfono 212273. SE HACEN TRANSPORTES CON «AVIA».

## Vendo Seat 600

Todo bien. - Teléfono 212376

Se traspasa pescadería  
**Teléfono 212026**

**CAMY 500**  
NATA-PRESA, exquisito

Vendo trilladora Ajuria número 1 con motor eléctrico acoplado o sin motor. Buen estado. Razón: «Casa Grande». Teléfono 7. Fontanar.

¡Ocasión! Vendo Montesa 150 c. c., en buen estado y a toda prueba. 7 000 pesetas. Razón: Casa TITO, en Azuqueca de Henares.

**RESTAURANTE FLORIDA.** Inmensos salones. Bodas y banquetes. Presupuestos: Ultramarinos ANGUITA. Tel. 87. Sigüenza.

fante. Quiero que el espectador pase al lado de los trabajos superficialmente o con un juicio erróneo de lo que en verdad significa el arte del niño como ya decimos muy estimado en nuestros días.

Estamos viviendo en los momentos actuales una fase de la historia del mundo de recomienzo de nuevos ciclos de desarrollo, hinchados de la savia de otros horizontes que vienen a sustituir las viejas formas clásicas de vida, estando sumidos en estos momentos del siglo, respecto al arte de que tratamos, en un ciclo estético absolutamente primitivista, simple, inconsciente, elemental, en vez de refinado o legal, como es el clásico.

Como en todo comienzo de civilización, que irrumpe bajo los cielos del Planeta, mostrando un inédito signo de evolución de los acontecimientos, la ciencia, la religión, el arte presenta, o representa, los misterios de la vida como nuevas creaciones arcaicas, al margen de las formas legales dadas o establecidas en la cultura anterior (clásica); un arte que es enteramente infantil, noche negra o leve luz de amanecer con fantasmas de sueños imposibles que espolean el absurdo o la simplicidad, el ímpetu ascendente de la vida.

Efectivamente, Picasso, Paul Klee, Kandisky, los sueños increíbles de Dalí, las aberraciones de Chagal, las manchas de cualquier pintor abstracto, no son sino pruebas de este primitivismo inocente, violento, sumamente poderoso, tiempo contemporáneo. Muy lejos del atildamiento clásico que representara Miguel Ángel, sabio de las plenitudes de la cristianidad, o que exhibiera David en la plenitud de la refinada Europa enciclopédica.

Al arte infantil, que vamos a contemplar próximamente en las cartulinas de la Sala del Casino no se le puede juzgar o considerar desde los mismos escafos puntos de vista de una escuela cualquiera clásica, como lo se puede llamar belleza como forma perfecta de elaboración consumada. Ya que es movilidad espontánea, libertad, que decimos, novedad. Es legalidad, aunque es fuerza. El observador de un trabajo infantil se tiene que poner a la altura mental del creador (si es que efectivamente el espectador vulgar puede desdoblarse en tales sutilezas psicológicas, como lo se con suma facilidad por ejemplo, Picasso, y como —por lo no— lo hizo el mismo Cristo al considerar que de los niños era el reino de los cielos).

Tenemos que hacernos niños para sumergirnos en su poder mágico, vivificador de energía creadora. Tenemos que desnudarnos ante la obra de los niños de las ridículas formas artísticas.

El lenguaje que nos brindan los colores puros y las formas sencillas de las creaciones de nuestros niños alcarreños, va directamente al corazón, si nosotros humildemente aceptamos sus signos en silencio, contemplando estas creaciones como contemplamos, a través, el propio nacimiento y crecimiento de este brote nuevo en la vida, la aparición del niño en nuestros ojos históricos.

Quiero que vivamos una experiencia contemplando esta posición, de unos cien obras que nos ofrecen niños de los más dados pueblos de la provincia.

**PLAZOS Y JOYAS**  
CENTRAL RELOJERA - 1987 - 21  
ADMITIMOS REPRESENTACIONES